

MÉTHODE

DE

V I O L O N

d'un Traité des

Sons harmoniques

d'après le système

de

PAGANINI

PAR

E. MAZAS

A.V.

Sous le Traité: 26<sup>e</sup>

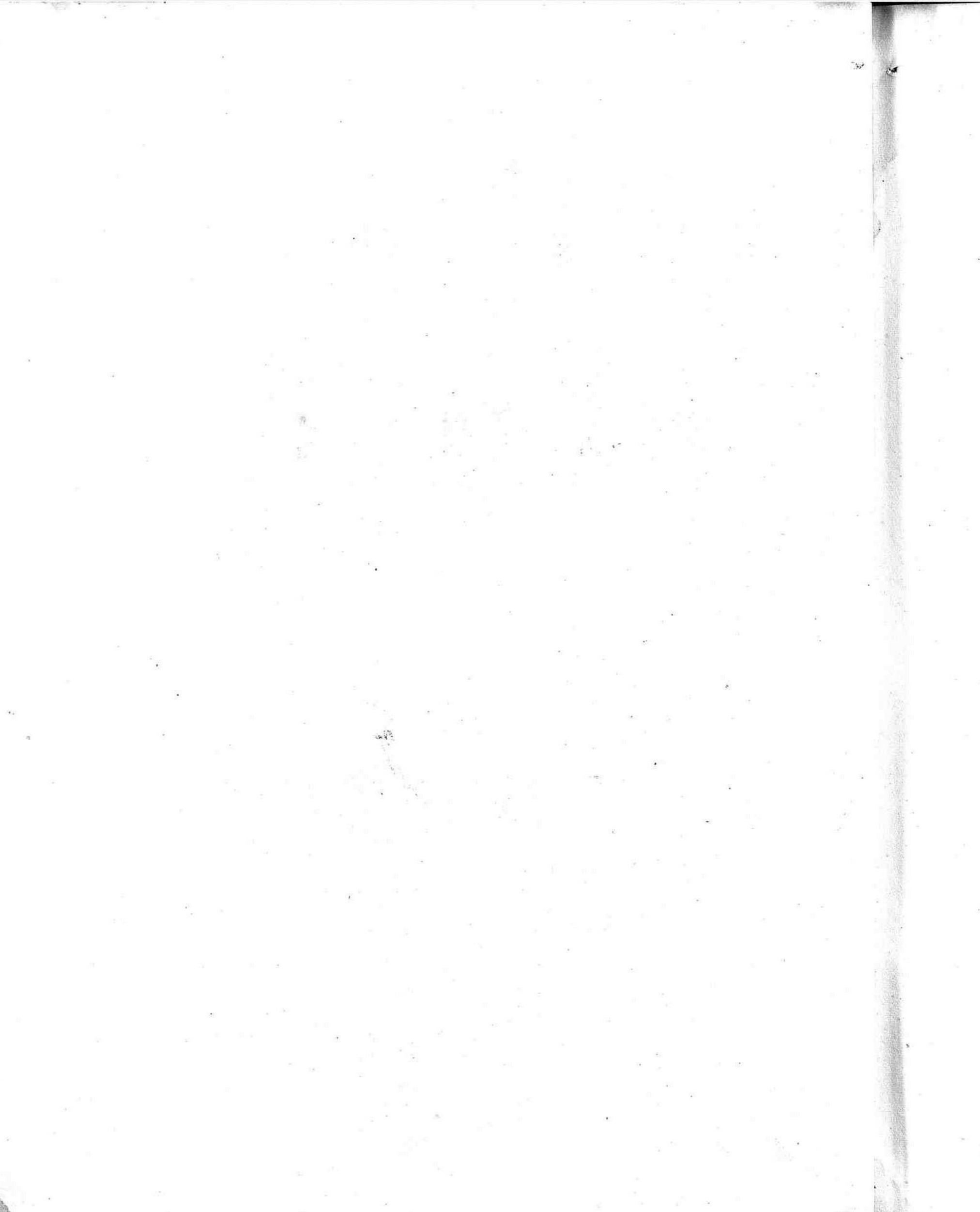
4<sup>e</sup>. ÉDITION.

Complète 32<sup>e</sup>

reprise, corrigée et augmentée par l'Auteur.

Publiée à PARIS, par AULAGNIER, Faubourg Montmartre, 4.





## INTRODUCTION

Renfermer dans le moindre espace possible les principes de l'art du Violon, tel est le but de cet ouvrage. Sans entrer dans tous les développements dont une Méthode complète est embarrassée, il conduira l'Elève, par une marche progressive, au point de pouvoir consulter avec fruit des ouvrages plus étendus que celui-ci et continuer ses études sur la musique même des meilleurs Auteurs, qui ont écrit pour le Violon. Il importe surtout en commençant de se garantir de principes vicieux : on pense généralement à tort qu'un Maître très ordinaire, suffit pour dégrossir un élève; il peut au contraire lui laisser contracter de mauvaises habitudes, fort difficile à corriger, et plus nuisibles que s'il n'avait encore rien appris. On évitera ce danger en observant rigoureusement les principes qui s'appliquent au mécanisme, partie essentielle de l'art du Violon. (1) « De cet instrument si difficile, sur lequel le moindre écart entraîne les plus grands défauts. On ne saurait trop en recommander l'étude aux élèves; c'est par un travail réfléchi sur les principes, qu'ils pourront non seulement vaincre toutes les difficultés, mais encore avoir à leurs dispositions le plus de moyens matériels pour donner à leur jeu la force d'expression dont il peut être susceptible. »

Ces difficultés une fois vaincues, le talent prend son essor, il ne connaît plus d'entraves et devient tout ce qu'il peut être.

## TENUE DU VIOLON

Le Violon doit être placé sur la clavicule, retenu par le menton du côté gauche, près du tire corde, un peu incliné vers la droite, et soutenu horizontalement par la main gauche, qui doit maintenir l'extrémité du manche en face du milieu de l'épaule.

Il est essentiel que le menton ne porte pas trop en avant sur la table d'harmonie, ce qui serait peu gracieux et nuirait à la vibration.

On évitera aussi de l'appuyer sur le tire corde, pour ne point altérer par cette pression l'accord de l'instrument.

## TENUE DE LA MAIN ET DU BRAS GAUCHE

Le manche du Violon doit reposer entre le pouce et la partie de la main où commence l'index, il ne doit être serré que très peu et seulement afin de laisser un petit vide au dessous de lui. Le pouce doit rester droit, mais sans roideur, vis-à-vis du second doigt. On évitera que la paume de la main ne touche au manche pour que les doigts conservent toute leur liberté et puissent tomber d'aplomb sur les cordes.

Le bras doit être dans une position naturelle et de manière à ce que le coude soit verticalement sous le milieu du Violon, sans toucher au corps.

## TENUE DE L'ARCHET

En arrondissant un peu la main, réunissant les doigts, et dirigeant l'extrémité du pouce en face du second, on posera la baguette obliquement dans la main, de manière à ce qu'elle passe sous l'extrémité du petit doigt et la seconde phalange de l'index. Ce dernier ne doit jamais être séparé des autres. Le pouce sera placé à deux ou trois lignes de la hauteur; il pressera la baguette du bout et de côté, sans que ce soit trop près de l'ongle; il ne pliera que très peu, et devra toucher constamment aux crins. L'archet doit toujours être parallèle au chevalet, et la baguette un peu inclinée vers la touche.

On posera le crin au dessous du rond des ouies en approchant plus ou moins du chevalet selon qu'on voudra tirer plus ou moins de son, sans toute fois en approcher trop, ce qui ne produirait qu'un son dur et criard.

(1) Baillot Méthode du Conservatoire.

## TENUE DE LA MAIN ET DU BRAS DROIT

Il faut tenir la main arrondie de manière à ce qu'elle soit toujours un peu au dessus du niveau de la baguette. Il est bon d'avancer légèrement le poignet vers le menton lorsqu'on commence une note du talon de l'archet, mais on évitera d'outrer cette position qui n'est au contraire indiquée que pour donner de la grâce aux développements du bras, et principalement pour que la direction de l'archet ne varie jamais.

On doit laisser au bras toute sa souplesse et avoir soin de ne point lever le coude ni trop l'approcher du corps. Le Violon devant rester immobile dans sa position, le coude, l'avant bras et le poignet s'éleveront naturellement à des hauteurs différentes pour jouer sur chacune des quatre cordes.

## OBSERVATIONS ESSENTIELLES A LA TENUE DE L'ARCHET

Beaucoup de personnes croyant plier le poignet, y supplètent à leur insu en pliant les doigts sur la baguette. Ce moyen est très vicieux, il a l'inconvénient, dans un mouvement vif, de faire fouetter l'archet sur les cordes.

Il est à considérer que la flexibilité du poignet a deux mouvements bien distincts qu'il ne faut pas confondre. Il plie de haut en bas, et de droite à gauche. Lorsqu'on commence une note du talon de l'archet, le poignet en s'approchant du menton doit se plier vers la droite, et lorsqu'on la termine en déployant le bras, se plier dans le sens contraire, tout en conservant la position qui le maintient au dessus de la baguette. Le petit doigt alors doit à peine la toucher, ou même l'abandonner tout à fait pour conserver à l'archet sa direction parallèle.

Tous ces mouvements doivent s'opérer sans rien changer à la tenue de l'archet; il faut éviter cependant toute espèce de roideur, et même en employant le plus de force, faire en sorte que ce soit toujours avec souplesse.

Il faut également éviter avec grand soin de jamais jouer à bras tendu, même dans le plus grand développement de l'archet. Ce défaut est très ordinaire aux enfants qui pour l'employer tout entier le tirent en arrière et lui donnent ainsi une fausse direction. On évitera ce défaut avec un archet proportionné à la longueur de leur bras.

## MOUVEMENT DES DOIGTS DE LA MAIN GAUCHE

En retournant assez la main pour que les doigts se trouvent en face des cordes, on les tiendra arrondis et séparés un peu les uns des autres, pour leur donner avec plus de grâce la facilité de se poser d'aplomb.

Il faut laisser tomber avec souplesse le milieu du bout du doigt sur la corde, en le levant assez pour lui donner un léger élan. On aura soin cependant de ne point outrer cette élévation et de les maintenir toujours vis-à-vis des cordes lorsqu'ils ne seront point occupés.

On s'appliquera à lever et appuyer les doigts avec la plus grande égalité; à faire en sorte que leur pression l'emporte généralement sur celle de l'archet, et lui soit au moins égale lorsqu'on jouera très fort.

Il faut éviter que le poignet et la paume de la main ne participent aux mouvements des doigts.

## DE L'ATTITUDE EN GÉNÉRAL

Lorsqu'on joue debout, une attitude noble et aisée donne toujours de la grâce aux mouvements de l'archet, et en général favorise le développement de tous les moyens.

Placé en face de la musique, le corps doit être d'aplomb et reposer légèrement sur la hanche gauche, pour que le bras droit puisse agir avec liberté, sans imprimer aucun mouvement au reste du corps.

Que la tête soit droite; qu'elle évite surtout de suivre le mouvement de l'archet, ou de se pencher vers l'épaule en jouant sur la 4<sup>e</sup> corde, ce qui pour être commun n'en est pas moins ridicule.

Que le buste soit toujours droit lorsque le corps est assis. Si cette attitude permet un peu plus d'abandon, il faut éviter aussi une sorte de nonchalance qui, en nuisant à l'exécution, exclut ordinairement la bonne grâce.

Il est préférable que l'élève étudie debout, du moins jusqu'à ce qu'il ait acquis un certain degré d'instruction.

## DE LA POSITION DES DOIGTS SUR LES CORDES.



Pour donner à la main gauche l'habitude de sa position on placera le bout des doigts sur chacune des cordes; on n'en levera successivement qu'un à la fois en laissant tous les autres posés. Il est bon de faire répéter souvent cet exercice à l'élève.



## MOUVEMENT DE L'ARCHET .

Exercice sur les quatre cordes à vide.



En étudiant cet exercice on tiendra ses doigts dans la position où les aura laissés le précédent, en les élévant seulement d'un pouce au dessus des cordes.

On fera d'abord marcher l'archet lentement jusqu'à ce que les mouvements du bras soient tellement bien dirigés qu'on puisse l'accélérer sans inconvenient. Le bras doit être naturellement plus élevé en jouant sur la 4<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> corde que sur la 2<sup>de</sup> et la chanterelle... mais surtout que ce soit sans aucun mouvement de l'épaule.

On emploiera l'archet d'un bout à l'autre dans cet exercice. On indiquera plus loin les cas où il convient de le proportionner à la valeur des notes. C'est principalement le petit doigt qui doit en soutenir le poids lorsque la hausse se rapproche du chevalet; à mesure qu'elle s'en éloignera le petit doigt cessera de soutenir la baguette et restera simplement posé dessus, toujours sans la moindre raideur; l'arrière-bras ne doit point avoir de mouvement direct; il ne doit participer en rien, non plus que le coude, aux mouvements de l'archet dont toute la force viendra seulement de la pression de l'index, du pouce, et du poignet.

Les doigts posés d'aplomb chacun sur une corde.



On fera sans les déplacer le même exercice d'Archet que sur les cordes à vide.



## EXERCICES QUI DOIVENT PRÉCÉDER L'ÉTUDE DES GAMMES.

Il faut que le maître veille avec grand soin au rapprochements des doigts dans les demi-tons.

Il est très important d'observer rigoureusement et dès le commencement les principes déjà prescrits.

Il vaudrait mieux étudier d'abord avec soin peu de tems par jour et à plusieurs reprises, que de s'exposer par négligence à contracter de mauvaises habitudes souvent impossible à détruire.

### ÉCHELLE NATURELLE DU VIOLON À LA 1<sup>re</sup> POSITION.

L'Élève doit s'habituer à ne pas lever les doigts sans nécessité, surtout en passant d'une corde à l'autre.

GAMME  
Ut majeur

A.A.54.

GAMME  
de  
**La Mineur**  
Ton relatif

A musical score titled "GAMME de La Mineur Ton relatif". The title is positioned at the top left of the first staff. The score consists of three staves, each in common time (indicated by the number '2'). The first staff shows a melody line with various note heads and rests. The second staff contains a harmonic progression indicated by Roman numerals and other symbols. The third staff provides a bassline or harmonic support. The music is written on five-line staves with black and white note heads.

Ne levez point l'Archet en passant d'une corde à l'autre quelque soit l'intervalle qui les sépare.

Ne levez pas non plus les doigts sans nécessité.

### TTERCES.

The image shows a page of sheet music for a guitar or similar instrument. The title "TIERCES." is at the top left. The music is in Treble clef and 2/4 time. There are two staves of sixteenth-note patterns. Fingerings are indicated above the notes: the top staff uses numbers 5, 1, 0, 2, 1, 5, 2, 4, 5, 1, 0, 2, 1, 5, 2, 4, 5, 1, 0, 2; the bottom staff uses numbers 5, 2, 0, 5, 4, 2, 5, 4, 2, 5, 4, 5, 2, 0, 5, 1, 2, 5, 4, 2.

CHAPTERS

5<sup>te</sup> dim 5<sup>te</sup> dim

QUINTES.

5 4 2 1 2 0 5 2 3 2 5 0 2 0 5 5 2 1 4 5 2 1 1 0 5 2 1 1 0 5

SIXTES.

SEPTIÈMES.

OCTAVES.

NEUVIÈMES.

DIXIEMES.

Jusqu'à ce que les mouvements du bras et du poignet soient bien réglés, l'Élève devra pour changer de corde arrêter un moment son archet à chaque extrémité, mais sans le lever, et en étudiant ainsi:



EXERCICE QU'IL EST BON DE RÉPÉTER SOUVENT  
POUR DONNER DE L'AGILITÉ AUX DOIGTS.

Doigts  
trem.

*Doigt mobile.*

d'abord très lentement et avec égalité.

Doigts  
trem.

A.A.54.

Employez tout l'archet sur les blanches et la moitié sur chaque noire lice.



Mi Mineur. *Fon relatif.*

LECON. N°2.

*Andante con motto.*

Re Majeur.

grazioso.

Si Mineur.

Risoluto.

Poussez. Tirez.

LECON. N° 3. Moderato.

Fin.

fin. 1<sup>re</sup> fois. 2<sup>me</sup> fois.

Ton relatif minetur.

p:

c.p.s. D.C.

La Majeur

Music for two staves in G major (two sharps). The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 1-8 show sustained notes and some eighth-note patterns. Dynamics include  $fz$  and  $fz$ .

Music for two staves in G major (two sharps). The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 9-16 show eighth-note patterns and sixteenth-note patterns.

Music for two staves in G major (two sharps). The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 17-24 show eighth-note patterns and sixteenth-note patterns.

Music for two staves in G major (two sharps). The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 25-32 show eighth-note patterns and sixteenth-note patterns.

Fa  $\sharp$  Mineur

Music for two staves in F# minor (one sharp). The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 1-8 show eighth-note patterns and sixteenth-note patterns. Dynamics include  $fz$ .

Music for two staves in F# minor (one sharp). The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 9-16 show eighth-note patterns and sixteenth-note patterns.

Andante.

HAYDN  
LECON  
N° 1.

A.A.54.

Mi Majeur.

Ut  $\sharp$  Mineur.

Il faut prendre garde que le crin soit toujours collé à la corde, et bien soigner la reprise de l'Archet, soit en tirant, soit en poussant.

Allegretto moderato.

LECON

N° 5.



{

{

{

{

{

{

## GAMMES EN BEMOLS.

Fa Majeur.



Ré Mineur



Exercice de la syncope et du doigté de la 5<sup>te</sup> diminuée.

LECON  
N° 6.

Sib Majeur

Sol Mineur

A.A. 54.

Andante.

A.A. 54.

D.C.

Mib Majeur

Ut Mineur

Andante.

LECON N° 8.

Fin.

Ton relatif mineur.

D.C.

L'abmajeur

Fa mineur

A.A. 54.

Andante con moto.

LECON

N° 9.

The sheet music consists of eight staves of musical notation for piano. The key signature is two flats, and the time signature varies between common time and 2/4. The first staff begins with a forte dynamic (f). The second staff starts with a piano dynamic (p) and includes a dynamic instruction 'ss'. The third staff features a sixteenth-note pattern. The fourth staff contains a dynamic instruction 'cres' followed by a crescendo line. The fifth staff ends with a dynamic instruction 'Fin'. The sixth staff begins with a dynamic instruction 'b' (fortissimo). The seventh staff ends with a dynamic instruction 'cres'. The eighth staff concludes with a dynamic instruction '0 4'.

Ton relatif

rinf      cres

D.G.

fz

L'Exercice des gammes étant toujours nécessaire pour filer des sons et assurer l'archet sur la corde, l'élève devra y revenir souvent dans l'intervalle des autres études.

L'accompagnement de ces gammes pourra aussi lui servir d'étude lorsqu'il sera familiarisé avec les principales positions.

## EXERCICES DE L'ARCHET

L'emploi de l'archet doit être en général proportionné à la valeur des notes. Dans l'exécution des croches du mouvement **Moderato**, on commencera du milieu de l'archet jusqu'à un pouce environ de la pointe. Pour acquérir plus promptement la souplesse indispensable à tous les genres de détachés, on s'exercera sur les cordes à vide, en trainant l'archet avec égalité, et en évitant avec soin de produire des secousses à la fin de chaque note, c'est à dire à chaque reprise de l'archet.



Longtemps sur la même corde jusqu'à ce que le mouvement soit souple et égal. Sans trop appuyer il faut cependant tirer assez de son pour que la corde soit bien mise en vibration.

N° 1.

N° 2.

N° 3.

N° 4.

On étudiera ces exercices lentement jusqu'à ce que l'avant-bras et le poignet aient acquis le degré de souplesse nécessaire. En accélérant le mouvement on diminuera un peu l'étendue de l'archet et l'on arrivera ainsi par gradation à l'exécution des notes qui exigent plus de rapidité.

## DU DETACHÉ ORDINAIRE DES DOUBLES CROCHES.

On fera les exercices suivants à partir du tiers de l'archet toujours en trainant et en se rapprochant moins de la pointe que dans l'exécution des croches. Il faut combattre la tendance naturelle qui porte à faire la note tirée plus forte que la note poussée. Il est indispensable d'établir la plus grande égalité dans les mouvements; on y parviendra en se soumettant à la régularité de la mesure dans l'étude de ces exercices.

N° 1.

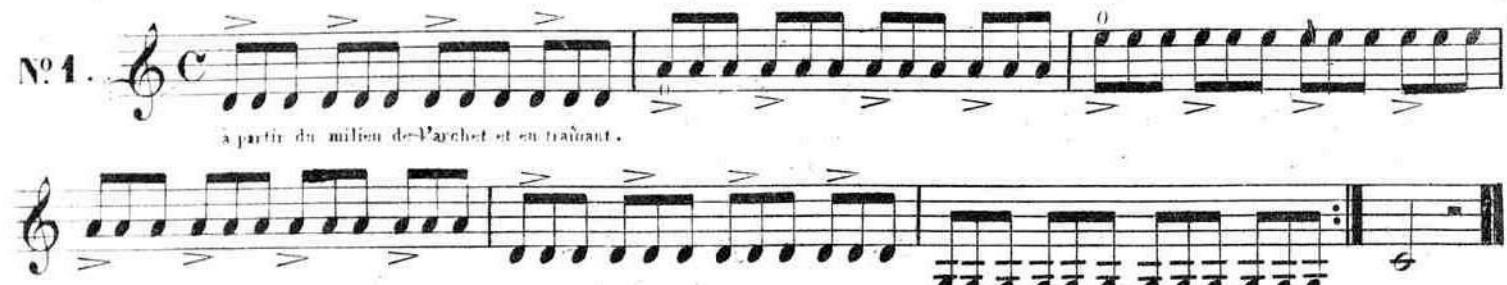
N° 2.

N° 3.

N° 4.

DU DÉTACHÉ DANS LES TROIS POUR DEUX, OU TRIOLETS.

Pour bien déterminer cette valeur de notes et vaincre ce qu'elle a de contrariant pour l'archet, on le déploiera un peu plus sur chaque première des trois, en lui donnant un léger élan. On rétablira ensuite l'égalité quand on aura surmonté cette difficulté. Cette impulsion donnée à la première, produit cependant un très bon effet dans les passages qui doivent être exécutés avec énergie.

N° 1. 

à partir du milieu de l'archet et en traînant.

N° 2. 

N° 3. 

N° 4. 

Dans tout ce qui tient à l'exécution des notes rapides, l'avant-bras doit toujours rester immobile; c'est le seul moyen d'acquérir un détaché rond et moelleux. Lorsqu'en étudiant, l'élève sentira une légère douleur dans les bras, ce sera pour lui une preuve de quelque vice dans les mouvements; il devra donc s'appliquer à n'éprouver aucune contrainte, car on ne fait réellement bien que ce qu'on fait avec facilité.

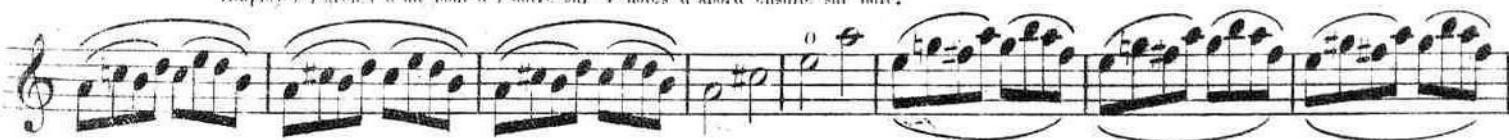
## DE L'AGILITÉ DES DOIGTS DANS LES NOTES LIÉES

Pour que le lié soit brillant il faut que la chute du doigt sur la corde produise une sorte de claquement à chaque note.

Andante.

N° 1. 

Employez l'archet d'un bout à l'autre sur 4 notes d'abord ensuite sur huit.





N° 2. 







N° 3. 

Longteins sur la même corde jusqu'à ce que l'on puisse le faire vite, avec égalité et en mesure.







POUR PRÉPARER A L'ÉTUDE DU TRILLE, OU CADENCE.

Allegro.

N° 4.

Allegro moderato.

N° 5.

OBSERVATION IMPORTANTE :

Sans attendre que l'élève ait acquis l'entiére perfection du mécanisme de Parchet et des doigts, l'on passera aux leçons mélodiques pour lui donner du gout; mais l'on reviendra souvent aux exercices du détaché et des notes liées.

### DE LA PETITE NOTE ET DES AGRÉMENS

La petite note est un agrément du chant que les Italiens nomment Appoggiatura, du verbe appoggiare (appuyer) on doit donc appuyer un peu sur la petite note.

Quand elle est posée en dessus elle est d'un ton ou d'un demi-ton.



Quand elle se trouve en dessous elle est constamment d'un demi-ton



Sa valeur est ordinairement la moitié de la note dont elle est suivie, elle se prend sur celle de cette même note.

Dans certains cas elle doit être très vive et comme jetée sur la note qui la suit, elle n'a alors aucune valeur et s'écrit ainsi ♩ ou ♪



Les doubles petites notes et tous les agréments du chant répétus dans la musique doivent toujours être en rapport avec le mouvement et le caractère du morceau. Rien n'est de plus mauvais goût que de les précipiter dans l'Adagio ou l'Andante, il en est de même du Trille qui doit être plus large dans les mouvements Lents que dans l'Allegro.



Ce dernier agrément que les Italiens appellent Gruppetto (groupe) s'écrit souvent ainsi, il doit toujours former une tierce mineure ou même une tierce diminuée

Cet autre genre de groupe se fait ordinairement plus vite que le précédent.

## LECONS MÉLODIQUES POUR L'APPLICATION DE CE QUI PRÉCÈDE.

Moderato. (♩ = 156)

N° 4.

Petites notes vives.

moitié de la valeur.

1 2 0 5 5 4

1re Fois.      2de Fois.

Andante  $\text{♩} = 80$ 

N° 2.

Sheet music for piano, Andante, N° 2. The music is divided into two systems by a double bar line. The first system consists of six measures. The second system begins with a dynamic instruction: "Donnez plus d'archet à la 1<sup>re</sup> note bée qu'à la 2<sup>e</sup>". The first measure of the second system is labeled "1<sup>re</sup> Fois." and the second measure is labeled "2<sup>me</sup> Fois.". The music concludes with a final dynamic instruction: "erés." The piano part features various chords and arpeggiated patterns, while the vocal part consists of melodic lines with grace notes and slurs.

## DE LA DIVISION DE L'ARCHET SUR PLUSIEURS NOTES.

All. grazioso. ♩ 112

N<sup>o</sup> 3. MOTIF DE BEETHOVEN

The musical score consists of six staves of music for violin and piano. The top staff shows the violin part with grace notes and bowing markings. The piano part is shown below it. The music consists of six measures, each starting with a different note (C, D, E, F, G, A) and featuring various bowing techniques like '1', '2', '3', '4', '5', '0', and '2'. Measure 6 includes dynamic markings 'p' and 'f'.

Moderato grazioso  $\text{♩} = 100$

N° 4.

divisez l'archet par moitié.

Andante con moto = 88

Nº 5.

A.A. 54.

All' moderato  $\text{d} = 102$

55.

Nº 6.

The musical score is composed of two staves. The top staff is in treble clef and common time, starting in C major and ending in F major. The bottom staff is in bass clef and common time, also starting in C major and ending in F major. The music is set in measures, with various dynamics such as *dolce*, *fz*, and *f*. The score is numbered *Nº 6.* at the beginning of the first staff.

Allegro  $\text{♩} = 112$

The image shows a page of sheet music for a piano, consisting of six staves. The top staff is in common time (C) and dynamic f. The second staff starts with a bass clef and dynamic f. The third staff is in common time (C). The fourth staff is in common time (C). The fifth staff is in common time (C) and includes a dynamic marking 'doleo.' The sixth staff is in common time (C) and includes dynamics fz and f.

dolce.

cres.

*f*

N<sup>o</sup> 8.

Fin 1<sup>e</sup> F.      2<sup>e</sup> F.      Ton relatif mineur.

cres.      decres.      f      dol.

A.A. 54.

Le rythme de la mesure à  $\frac{6}{8}$ , et la note longue suivie d'une brève, présente une difficulté pour l'archet dont on devra s'occuper avant de passer à l'étude des positions. Il faudra dans la mesure à  $\frac{6}{8}$ , s'exercer à faire du même coup d'archet la noire et la croche qui la suit en articulant cette dernière par un léger mouvement du poignet.

**EXEMPLE.**

**LECON.**

**Fin.**

**D.C.**

Cependant si l'on devait jouer très fort ainsi qu'il arrive souvent dans la musique d'orchestre, il serait plus convenable de donner un coup d'archet à chaque note.

La note longue suivie d'une brève qui s'emploie dans toute espèce de mesure, peut se faire de trois manières différentes qu'on devra se rendre également familières. La leçon précédente conduit naturellement à la plus usitée. Il y a ici cette différence que la note brève doit être plus vive et plus accentuée que la croche du mouvement à  $\frac{6}{8}$ .

**1<sup>re</sup> MANIÈRE**

On arrêtera l'archet court entre la longue et la brève.

**2<sup>me</sup> MANIÈRE**

En poussant toujours la note brève.

**3<sup>me</sup> MANIÈRE**

En tirant toujours la brève.

Cette dernière ne laissant aucun vide dans le son convient plus particulièrement à la note pointée. On étudiera néanmoins la leçon suivante de trois manières.

Etudiez cette leçon des trois manières.

La justesse étant la première condition de la Musique, le Maître devra surveiller son Élève sans cesse et sans aucune complaisance. Ce dernier lorsqu'il étudiera seul, parviendra à perfectionner son oreille en interrogeant souvent les cordes à vide, si l'instrument est bien accordé, elles seront pour lui un point de comparaison, d'octave d'unisson, de 5<sup>me</sup> ou de 5<sup>me</sup> et tiendront toujours la place d'un maître sévère.

44

DES POSITIONS.

La Marche du doigté, en parcourant l'étendue de l'instrument, porte naturellement la main à passer de la 1<sup>re</sup> position à la 3<sup>me</sup> de la 5<sup>me</sup> à la 3<sup>me</sup> de la 5<sup>me</sup> à la 7<sup>me</sup> etc. On peut donc ne considérer la 2<sup>me</sup> la 4<sup>me</sup> et la 6<sup>me</sup> que comme des positions intermédiaires ou demi positions. Ces dernières sont les plus difficiles pour l'intonation surtout la 2<sup>me</sup> qui n'ayant aucun point d'appui doit être souvent prise de volée.

Quoique l'usage adopté soit de les classer par ordre numérique, on pense ici que pour arriver plus promptement à la connaissance du manche il est plus convenable de suivre la marche indiquée par la nature.

TROISIEME POSITION.



GAMME CHROMATIQUE



EXERCICES A LA 5<sup>me</sup> POSITION.

N°4.

All<sup>e</sup> moderate.

EXERCICES

N<sup>o</sup> 2.

All<sup>e</sup> moderate.

N<sup>o</sup> 2.

All<sup>e</sup> moderate.EXERCICES  
en différents tonsN<sup>o</sup> 4.

All<sup>e</sup> moderate.

N<sup>o</sup> 4.



sans changer  
de position

N° 5. TRIO.  
HAYDN.

A musical score for a string instrument, likely violin or cello, in G major. It shows a short melodic line consisting of eighth notes. The instruction "sans changer de position" (without changing position) is written above the staff, and "N° 5. TRIO." and "HAYDN." are written below it.

Indépendamment de l'extension du petit doigt en usage dans toutes les positions, il faut particulièrement dans celle ci s'habituer à reculer le 4<sup>er</sup> doigt d'un demi-ton pour éviter un changement de corde désagréable, comme dans le cas suivant.

Andante.

N° 6.

A musical score for a string instrument, likely violin or cello, in C major. It shows a melodic line with eighth notes. The instruction "Andante." is written above the staff, and "N° 6." is written below it.

EGO À LA  
3<sup>e</sup> POSITION

N° 7.

Sheet music for piano, page 44, N° 7. The music is in common time, key signature of one sharp (F#). The score consists of two staves. The top staff is for the right hand (treble clef) and the bottom staff is for the left hand (bass clef). The music begins with a series of eighth-note chords in the left hand, followed by a melodic line in the right hand. The right-hand line features various note heads and stems, with some notes having horizontal dashes through them. The left hand provides harmonic support with sustained notes and chords. The dynamic marking *f* appears several times, indicating a forte section. The piece concludes with a final dynamic marking *fz*.

## CINQUIEME POSITION.

43

4<sup>me</sup> Corde

La mineur.

## GAMME CHROMATIQUE.

4<sup>me</sup> C<sup>de</sup>

4<sup>me</sup>

Moderato.

EXERCICE N° 8.

même C<sup>de</sup>

Allegro.

EXERCICE N° 9.

4<sup>me</sup> C<sup>de</sup>

46 Andante con moto.

EXERCICES À LA 5<sup>ME</sup> ET 5<sup>ME</sup> POSITION.

N° 10.

5e p on      5e p on

Allégro moderato.

EXERCICE À LA 4<sup>RE</sup>, 3<sup>ME</sup> ET 5<sup>ME</sup> POSITION.

N° 11.

5e p on      5e p on

4e p on      4e p on      5e p on      4e p on      5e p on      4e p on      5e p on      5e p on

3e p on      3e p on      4e p on      3e p on      4e p on      3e p on      4e p on      5e p on

2e p on      2e p on      3e p on      2e p on      3e p on      2e p on      3e p on      4e p on

1e p on      1e p on      2e p on      1e p on      2e p on      1e p on      2e p on      3e p on

0      0      0      0      0      0      0      0

5e p on      5e p on

All<sup>o</sup> moderate = 108

LECON À LA 3<sup>me</sup> ET 5<sup>me</sup> POSITION.

47

N° 12.

All<sup>o</sup> moderate = 108

N° 12.

LECON À LA 3<sup>me</sup> ET 5<sup>me</sup> POSITION.

cres.

A A. 56.

## SEPTIÈME POSITION.

### 4.110. *Cannabis*

A handwritten musical score for a guitar's 4th string. The title "4me Corde." is written above the staff. The score consists of two staves. The top staff uses a bass clef and has fingerings above the notes: 1, 2, 1, 2, 5, 4. The bottom staff uses a treble clef and has fingerings below the notes: 2, 3, 5, 7, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. The music includes various note heads and rests.

## EXPERIMENT

Nº 15

The image shows a page of musical notation for Exercise N° 15. It consists of four staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The first staff starts with a quarter note followed by a half note. The second staff begins with a eighth note followed by a sixteenth note. The third staff starts with a quarter note followed by a half note. The fourth staff begins with a eighth note followed by a sixteenth note. The music is divided into measures by vertical bar lines. There are also horizontal bar lines connecting notes across measures. The notes are represented by various symbols, including solid dots, open circles, and filled circles. Some notes have stems pointing up or down. There are also rests of different lengths. The page is numbered 15 at the top right.

### EXERCISE

Nº 14

The image shows three staves of musical notation. The top staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 2. It consists of a series of eighth notes and sixteenth note pairs. The middle staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 5. It features a mix of eighth and sixteenth notes. The bottom staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 7. It contains mostly eighth notes. Measure numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8 are placed above the staves at regular intervals.

### Moderato.

## EXERCISE

EXERCISES

The image shows a page of sheet music for Exercise No. 15, set in a moderate tempo. The title "EXERCICE" and "Nº 15." are at the top left, followed by "Moderato." A treble clef is on the first staff, and a common time signature is indicated. The music consists of two staves. The top staff features a continuous sequence of eighth-note patterns, primarily consisting of eighth-note pairs and sixteenth-note groups. The bottom staff provides harmonic support with sustained notes and occasional eighth-note chords. The notation uses black ink on white paper.

The image shows two staves of musical notation. The top staff consists of six measures, each starting with a sixteenth-note upbeat. Measures 1-3 feature eighth-note patterns with stems pointing up or down. Measures 4-6 show eighth-note pairs with stems pointing towards each other. Measure 7 begins with a sixteenth-note upbeat followed by eighth-note pairs. The bottom staff continues the pattern from measure 7, featuring eighth-note pairs and sixteenth-note endings. The music is set against a background of vertical grid lines.

**EXERCICE À LA 4<sup>e</sup>, 5<sup>me</sup>, 5<sup>me</sup> ET 7<sup>me</sup> POSITION.**

Allº moderate.

All' moderato.

N° 46.

Sheet music for piano, featuring two staves. The top staff uses a common time signature and a treble clef. The bottom staff uses a common time signature and a bass clef. The music consists of eight measures. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs (5<sup>e</sup> p. on). Bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has sixteenth-note pairs (5<sup>e</sup> p. on). Bass staff has sixteenth-note pairs. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs (7<sup>e</sup> p. on). Bass staff has eighth-note pairs. Measure 4: Treble staff has eighth-note pairs (5<sup>e</sup> p. on). Bass staff has eighth-note pairs. Measure 5: Treble staff has eighth-note pairs (rp on). Bass staff has eighth-note pairs. Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs (5<sup>e</sup> p. on). Bass staff has eighth-note pairs. Measure 7: Treble staff has eighth-note pairs (5<sup>e</sup> p. on). Bass staff has eighth-note pairs. Measure 8: Treble staff has eighth-note pairs (5<sup>e</sup> p. on). Bass staff has eighth-note pairs.

All moderate Met. = 120

LECON  
LA 5<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> T.  
POSITION.

N<sup>o</sup> 17.

dim:

A. A. 51.

A musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff also uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The music consists of six measures. Measure 1 starts with a eighth note followed by six sixteenth-note patterns. Measures 2-4 show eighth-note patterns. Measure 5 starts with a eighth note followed by six sixteenth-note patterns. Measure 6 ends with a eighth note.

## POSITIONS INTERMEDIAIRES.

DEUXIÈME POSITION.

A musical score for one staff. The staff uses a bass clef. The music consists of eight measures. Measure 1 starts with a quarter note followed by eighth-note patterns. Measures 2-7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a quarter note.

## GAMME CHROMATIQUE.

A musical score for one staff. The staff uses a bass clef. The music consists of eight measures. Measure 1 starts with a quarter note followed by eighth-note patterns. Measures 2-7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a quarter note.

Moderato.

A musical score for one staff. The staff uses a bass clef. The music consists of eight measures. Measure 1 starts with a quarter note followed by eighth-note patterns. Measures 2-7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a quarter note.

par extension.

A musical score for one staff. The staff uses a bass clef. The music consists of eight measures. Measure 1 starts with a quarter note followed by eighth-note patterns. Measures 2-7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a quarter note.

## EXERCICE Allegro.

N° 19.

Moderato.

EXERCICE N° 20.

Andante  $\text{♩} = 126$

55

LECON À LA  
2<sup>me</sup> POSITION

N° 21.

The music is a study in 6/8 time, featuring a mix of treble and bass clefs across ten staves. The key signature changes from one sharp to one flat. The notation includes eighth and sixteenth notes, with various rests and dynamic markings like accents and slurs. The music is divided into measures by vertical bar lines.

## QUATRIÈME POSITION.

1

4<sup>me</sup> Corde.

4<sup>me</sup> Corde.

suivez.

LA  
Mineur.

### EXERCICES À LA 2<sup>e</sup> ET 4<sup>me</sup> POSITION.

### EXERCISE

Ame Corde.

The image shows four staves of musical notation for a right-hand exercise. The first staff begins with a dynamic  $\text{A p} \text{ o.n.}$ . The second staff starts with a dynamic  $\text{p}$ . The third staff begins with a dynamic  $\text{p m}$ . The fourth staff ends with a dynamic  $\text{f}$ .

**EXERCICE  
N° 25.**

N° 25.

The image shows a single page of sheet music for Exercise N° 25. The title 'EXERCICE N° 25.' is at the top left. The key signature is C major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The first measure starts with a half note followed by a dotted half note. The second measure starts with a dotted half note followed by a quarter note. The third measure starts with a half note followed by a dotted half note. The fourth measure starts with a half note followed by a dotted half note. The music is written in treble clef on five-line staff paper.

A handwritten musical score for a single melodic line. The staff begins with a treble clef, followed by a '2' indicating 2/4 time. The melody consists of eighth and sixteenth note patterns. Numerical fingerings are placed above specific notes: '2' over the first note, '4' over the second, '1' over the third, '1' over the fourth, '2' over the fifth, '4' over the sixth, '3' over the seventh, and '2' over the eighth. A bass clef is written near the end of the staff.



## EXERCICE

N° 24.

EXERCICE À LA  
2<sup>me</sup> ET 4<sup>e</sup>. POSITION

Moderato assai.

N° 25.

Allegro grazioso = 100

LECON  
LA 2<sup>e</sup> ETUDE  
POSITION  
N° 26.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10

20  
21

Anne Corde

## SIXIÈME POSITION.

57

SIXIÈME POSITION.

*4<sup>me</sup> Corde*

*EXERCICES N°27.*

*mème Corde.*

*Moderato.*

*N°28.*

*A LA 2<sup>me</sup>, 4<sup>me</sup> et 6<sup>me</sup> POSITION N°29.*

Moderator 112

LESSON

$\lambda = 1.8 \text{ cm}$

Nº 50

• 104

4. p. 3

57

1000

24 p.01

4<sup>m</sup> p<sup>0</sup>

LECONS MÉLODIQUES POUR L'EMPLOI DES POSITIONS.

$$N^0 \approx 4$$

L'EMPO DI

LOI DES POSITIONS. 2

A musical score page showing two staves of music. The top staff is for the right hand and the bottom staff is for the left hand. The key signature is A major (two sharps). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The music consists of eighth-note patterns. The right hand staff has several grace notes indicated by small '0's above the main notes. The left hand staff features sustained notes and eighth-note chords.

L'EMPO DI

### minuetto.

A. 8.

100

八五

A page of musical notation for a string quartet, featuring six staves of music. The notation includes various dynamics such as *p*, *p on*, *cres.*, and *4<sup>me</sup> Corde.* Performance instructions like "2me p on" and "5me p on" are also present. The music consists of six staves, likely representing the first violin, second violin, viola, cello, bassoon, and double bass. The notation is in common time, with various note heads and stems indicating pitch and rhythm. The page number "1. 1. 58" is visible at the bottom right.

N° 52.

Musical score for string quartet, movement N° 52. The score consists of ten staves, each representing a different instrument or part of the quartet. The instruments are: 1st Violin (top staff), 2nd Violin (second staff), Cello (third staff), Bass (fourth staff), and 4th String (bottom staff). The score is in common time and includes dynamic markings such as  $\text{f}$ ,  $\text{p}$ ,  $\text{pp}$ ,  $\text{f.p.}$ ,  $\text{s.p.}$ ,  $\text{65p.}$ ,  $\text{pizz.}$ , and  $\text{arco.}$ . The music features various rhythmic patterns, including eighth-note and sixteenth-note figures, and includes slurs and grace notes. The score is divided into measures by vertical bar lines.

A page of musical notation for a string instrument, likely cello or double bass, featuring ten staves of music. The notation includes various bowing techniques (7: p., 5: p., 4: p., 2: p., 3: p., 5: p., 7: p.) and dynamic markings (f, ff, s, cresc., decresc.). The page is numbered 61 at the top right.

## EXERCICES POUR LES DEMANCHES.

N° 4.

Allégato moderato.

N° 2.

65

N° 3.

Allegro.

N° 4.

ou sans appui harmonique

harm: 1  
harm: 2  
harm: 3  
harm: 4

Allegro non troppo.

N<sup>o</sup> 5.

4me Corde.

4me Corde.

r.p.on.

s.p.

The musical score consists of eight staves of music, each with a different key signature and dynamic marking. The first staff starts in G major with a forte dynamic. The second staff begins in A major with a piano dynamic. The third staff returns to G major with a forte dynamic. The fourth staff begins in A major with a piano dynamic. The fifth staff returns to G major with a forte dynamic. The sixth staff begins in A major with a piano dynamic. The seventh staff returns to G major with a forte dynamic. The eighth staff concludes with a piano dynamic.

## SIX DUOS FACILES ET PROGRESSIFS.

TIREZ.

POUZEZ.

LETTRE A N° 3.

Allegro non troppo = 112.

1<sup>er</sup>  
DUO

A page of musical notation for two staves, likely for a piano or harp. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music consists of ten measures. Measure 1 starts with eighth-note pairs followed by sixteenth-note patterns. Measure 2 features eighth-note pairs and sixteenth-note chords. Measure 3 begins with a dynamic of *p*, followed by eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. Measure 4 starts with a dynamic of *f*. Measures 5 and 6 show eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. Measure 7 begins with a dynamic of *f*. Measures 8 and 9 show eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. Measure 10 ends with a dynamic of *p*.

*dolce.*

*dim: dolce.*

*dolce.*

Andante. ( $\text{♩} = 152.$ )

dolce.

p

p

p

dolce.

p

dim.

Allegretto. ( $\text{d}=84.$ )

dim:

A. A. 54

All Moderato. ( $\text{♩} = 120.$ )

**2<sup>me</sup>**  
**DUO**

a la 1<sup>re</sup>. Position.

1<sup>re</sup> fois.      2<sup>me</sup> fois.

1<sup>re</sup> fois.      2<sup>me</sup> fois.

*dolce.*  
*rinf.*  
*dim.*  
*rinf.*  
*dim.*  
  
*dolce.*  
*dolce.*  
  
*mf*  
*p*  
  
*cres.*  
*mf*  
*dolce.*  
  
*cres.*  
*f*  
  
*cres.*  
*ff*  
  
*ff*

Andante.  $\text{d} = 80.$ 

ROMANCE.

Musical score for the Romance section, featuring two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in 6/8 time (G). The key signature is one sharp (F#). The music consists of eighth-note patterns with various dynamics and slurs. The piece ends with a fermata over the last note of the second measure of the bottom staff.

CUBA.

sempre piano.

dim:

*pp*Allegro.  $\text{d} = 84.$ 

Musical score for the Allegro section, featuring two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in 6/8 time (G). The key signature is one sharp (F#). The music consists of sixteenth-note patterns with various dynamics and slurs. The piece ends with a fermata over the last note of the second measure of the bottom staff.

Sur 2 cordes.

Musical score for the "Sur 2 cordes" section, featuring two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in 6/8 time (G). The key signature is one sharp (F#). The music consists of sixteenth-note patterns with various dynamics and slurs. The piece ends with a fermata over the last note of the second measure of the bottom staff.

Musical score for a concluding section, featuring two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in 6/8 time (G). The key signature is one sharp (F#). The music consists of sixteenth-note patterns with various dynamics and slurs. The piece ends with a fermata over the last note of the second measure of the bottom staff.

A.A. 54.

Allegrazioso. ♩ = 100.

3<sup>me</sup> DUO.

3<sup>me</sup>

DUO.

*f*

*dolce.*

*cres.*      *mezf*

*tr*

*sforz.*

*f*

*dolce.*



Andante  $\text{♩} = 134$ .

Musical score for the Andante section, consisting of six staves of music. The key signature is common time (indicated by a 'C'). The tempo is marked as  $\text{♩} = 134$ . The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and dynamic markings such as  $\times \text{tr}$ ,  $p$ , and  $\text{pp}$ . The score concludes with a dynamic marking of  $\text{dim: pp}$ .

Allegretto  $\text{♩} = 84$ .

AIR DE DANSE.

Musical score for the AIR DE DANSE section, consisting of two staves of music. The key signature is common time (indicated by a 'C'). The tempo is marked as  $\text{♩} = 84$ . The score includes dynamic markings  $\times$  and  $>$ .

Musical score for the continuation of the AIR DE DANSE section, consisting of two staves of music. The key signature is common time (indicated by a 'C'). The score continues the rhythmic patterns established in the previous section.

Fin.

p

Fin. 2

f

D.C.

Allegro risoluto.  $\text{♩} = 120.$ 

4me

DUO.

rinf.

rinf.

trom.

dolce.

dolce.

eret.

fz fz fz fz

The musical score is divided into ten staves, each containing two measures of music. The first staff uses a treble clef, the second a bass clef, and the third a treble clef. The key signature is one sharp. The dynamics and performance instructions include:

- Measure 1: *fz*, *fz*
- Measure 2: *fz*, *fz*
- Measure 3: *f*, *fz*
- Measure 4: *fz*, *fz*
- Measure 5: *fz*, *fz*
- Measure 6: *dolce.*, *dolce.*
- Measure 7: *p*
- Measure 8: *dolce.*
- Measure 9: *cres.*, *fz*
- Measure 10: *f*
- Measure 11: *fz*
- Measure 12: *ff*

Andante,  $\dot{\sigma} = 120$ .

A page of musical notation for a piano, featuring four staves of music. The top two staves are in common time (indicated by '8') and the bottom two are in 6/8 time. The key signature changes from one sharp to two sharps. The music consists of various note patterns, including eighth and sixteenth notes, with dynamic markings like 'p' (piano), 'pp' (pianissimo), and 'dolce.' (dolcissimo). Measure 12 starts with a forte dynamic. Measure 13 begins with a piano dynamic. Measure 14 starts with a piano dynamic and includes a dynamic marking '12'. Measure 15 starts with a piano dynamic and ends with a forte dynamic.

All<sup>o</sup> non troppo. = 150.

MINUETTO.

The musical score consists of ten staves of music. The first three staves are for the Minuetto, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The tempo is indicated as All<sup>o</sup> non troppo. = 150. The first staff begins with a dynamic of  $f$ , followed by a measure of  $p$  marked 'dolce'. The second staff begins with  $p$  marked 'dolce'. The third staff begins with  $p$  marked 'cris.'. Measures 10 through 13 show a transition to a new section. The fourth staff begins with  $p$  and ends with 'Fin'. The fifth staff begins with  $p$  and is labeled 'TRIO EN TIROLIENNE.'. The remaining five staves (6-10) continue the 'Trio en Tyrolienne' section, featuring eighth-note patterns and measures labeled '1<sup>o</sup>' and '2<sup>o</sup>'. The score concludes with a final dynamic of  $f$ .

TRIO EN TIROLIENNE.

A.A. 54.

Allegro moderato. = 104.

5.

Duo.

All the music consists of two staves, one for each instrument. The first staff uses a treble clef and common time, while the second staff uses a bass clef and common time. The music is divided into measures by vertical bar lines. Various musical markings are present throughout the piece, including dynamics like *f*, *p*, *dolce.*, *dim.*, and *eres.*, and performance instructions like *AA. 54.*

A page of musical notation for two staves, likely for flute or oboe. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music consists of ten staves of sixteenth-note patterns with various dynamics like forte (f), piano (p), and sforzando (sf). The tempo markings include 'riten' (ritenuto) and 'dolce' (softly). Measure numbers 1 through 10 are indicated above the staves.

Moderato.

MARCHE.

The musical score consists of ten staves of music, likely for a band or orchestra. The first staff is labeled "MARCHE." and "Moderato." The music features various dynamics such as *f*, *ff*, *p*, and *dolce.*. There are also several rehearsal marks: "10", "20.", "Fin.", and "TRIO.". The notation includes a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth note figures, and rests. The instrumentation is indicated by the presence of multiple staves, though specific instrument names are not written.

Allegretto.  $\text{♩} = 144$ .

Musical score for two staves, Allegretto tempo ( $\text{♩} = 144$ ). The top staff uses a treble clef and 2/4 time signature, starting with a common time signature. The bottom staff uses a bass clef and 2/4 time signature. The music consists of ten staves of sixteenth-note patterns. Measure 1 starts with a common time signature, followed by a treble clef and 2/4 time signature. Measures 2-3 start with a bass clef and 2/4 time signature. Measures 4-5 start with a treble clef and 2/4 time signature. Measures 6-7 start with a bass clef and 2/4 time signature. Measures 8-9 start with a treble clef and 2/4 time signature. Measure 10 ends with a bass clef and 2/4 time signature. Various dynamics and performance instructions are included, such as *mf*, *p*, *dol.*, *ff*, *f*, *p*, *pp*, and *ff*.

Allegro moderato. = 116.

6me  
DUO.

All moderate. = 116.

6me  
DUO.

*f*

*fz* *f#z*

*p*

*cres.* *fz* *f#z*

*dolce.*

*clos.*

*clos.*

1

dolce.

dolce. cresc.

dolce.

cresc.

f f f

54

And<sup>r</sup> grazioso.

ROMANCE.

dolce.



cres.



OLONNAISE.

Moderato.



19.

20.

Fin.

1<sup>e</sup> Fois.

2<sup>e</sup> Fois après le trio.

Fin.

allez autrio.

TRIO.

mf      f      cres.      fz

mf      f.      fz

f

D.C. al segno.

### DU TRILLE.

Le Trille communément appelé cadence, est une partie si essentielle du talent d'un violoniste, qu'en le négligeant on se priverait d'un des plus brillants ornements de l'exécution. Il doit donc être l'objet d'une étude spéciale.

Pour obtenir un beau Trille il faut que le doigt batte la corde avec souplesse et tombe d'assez haut pour produire une sorte de claquement, de la manière indiquée plus haut pour les notes liées.

Il est bon de ne l'étudier d'abord et pendant longtemps qu'avec le mouvement, au plus, des doubles croches d'un **Allegro Moderato**. On évitera par ce moyen une précipitation involontaire qui fait perdre au Trille toute sa régularité, et qu'il n'est plus possible de maîtriser lorsqu'on l'a étudié trop vite en commençant.

Le Trille est toujours d'un ton ou d'un demi-ton et l'on doit observer pour lui une justesse aussi rigoureuse que pour les autres notes.

Il ne doit jamais commencer par la note sur laquelle il est marqué, mais toujours être préparé par la note supérieure ou inférieure; la terminaison du Trille exige surtout beaucoup de soin.

Il perd tout son effet s'il n'est terminé avec netteté et précision.



On peut faire une suite de Trilles diatoniques en glissant le doigt et réservant la terminaison pour la dernière note.



Les Trilles avec leur terminaison et enchaînés l'un à l'autre, ont beaucoup de brillant et d'élegance.

2<sup>e</sup> Concerto  
de RODE.

En descendant on doit appuyer sur la note supérieure

Le Trille ne doit point être achevé lorsqu'il est employé comme mordant sur des notes isolées. On l'indique quelquefois par ce signe ~.

Andante.

Flûte enchantée  
de MOZART.

Mais lorsqu'il est précédé d'une note brève il serait sans effet si la terminaison en était négligée.

manière de Paganini.

Exécution.

Place à la suite d'un trait il produit plus d'effet en prenant une vitesse progressive. Il faut éviter que le doigt qui bat la corde ne s'écarte comme il arrive souvent vers la fin de la note sur laquelle il est posé.

Pour acquérir un beau Trille et parvenir à en maîtriser le mouvement on devra l'étudier en mesure comme un passage de notes écrites.

Moderato  
assai.

#### DU DOUBLE TRILLE.

Le double Trille se prépare et se termine de même que le Trille simple, il faut veiller avec soin à ce que les deux doigts tombent parfaitement d'ensemble et l'étudier lentement.

Une autre espèce de Trille sans être double se fait en double corde, il est beaucoup plus facile et sans être aussi riche, produit souvent le même effet.

The sheet music contains eight staves of double bass music. The music is primarily composed of eighth-note patterns and sustained notes. Measure numbers 1 through 9 are placed at the end of each staff. The bass clef is used throughout.

Pour étudier la double corde il faut s'assurer de la justesse de chaque note séparément et faire ensuite peser l'archet bien également sur les deux cordes.

Pour étudier la double corde il faut s'assurer de la justesse de chaque note séparément et

#### GAMMES EN DOUBLÉ CORDE

Nº 3.

Moderato.

Nº 4.

Handwritten musical score for two voices. The top staff uses a soprano C-clef, and the bottom staff uses an alto F-clef. The key signature is one sharp (F#). Measures 1-8 show a steady eighth-note pattern in the bass line, while the soprano line consists of sustained notes with occasional eighth-note grace-like patterns.

Handwritten musical score for two voices. The top staff uses a soprano C-clef, and the bottom staff uses an alto F-clef. The key signature changes to no sharps or flats. Measures 9-16 show sustained notes with eighth-note grace-like patterns in the bass line, and eighth-note patterns in the soprano line.

Nº 5.

Handwritten musical score for two voices. The top staff uses a soprano C-clef, and the bottom staff uses an alto F-clef. The key signature changes to one sharp (F#). Measures 17-24 show sustained notes with eighth-note grace-like patterns in the bass line, and eighth-note patterns in the soprano line.

Handwritten musical score for two voices. The top staff uses a soprano C-clef, and the bottom staff uses an alto F-clef. The key signature changes to one sharp (F#). Measures 25-32 show sustained notes with eighth-note grace-like patterns in the bass line, and eighth-note patterns in the soprano line.

Handwritten musical score for two voices. The top staff uses a soprano C-clef, and the bottom staff uses an alto F-clef. The key signature changes to one sharp (F#). Measures 33-40 show sustained notes with eighth-note grace-like patterns in the bass line, and eighth-note patterns in the soprano line. The word "Utrez." is written above the soprano staff in measure 33.

## EXERCICE EN DIFFERENTS TONS.

*Moderato.*

N<sup>o</sup> 6.

The music is divided into ten staves. The first staff starts with a key signature of one flat (B-flat). The second staff starts with a key signature of one sharp (F-sharp). The third staff starts with a key signature of two sharps (D-sharp and G-sharp). The fourth staff starts with a key signature of one sharp (F-sharp). The fifth staff starts with a key signature of three sharps (C-sharp, F-sharp, and B-sharp). The sixth staff starts with a key signature of one sharp (F-sharp). The seventh staff starts with a key signature of one sharp (F-sharp). The eighth staff starts with a key signature of one sharp (F-sharp). The ninth staff starts with a key signature of one sharp (F-sharp). The tenth staff starts with a key signature of one sharp (F-sharp).

## DES DIFFERENTS COUPS D'ARCHETS.

Le mécanisme de l'archet qui paraît si simple, et ne consiste au premier coup d'œil qu'à tirer et pousser alternativement, est pourtant susceptible des combinaisons les plus nombreuses et les plus variées. Il serait superflu d'énumérer ici tous les coups d'archets, puisqu'on les rencontre dans la musique écrite pour le violon, et surtout dans les ouvrages modernes, où ils sont marqués avec une grande exactitude. On se bornera donc à indiquer ceux qui exigent une étude particulière.

## MARTELÉ.

Ce coup d'archet doit être fait de la pointe et articulé avec fermeté; il sert à contraster avec les chants soutenus et produit un grand effet lorsqu'on le place convenablement.

Pour le bien marquer sans dureté ni sécheresse, il faut piquer chaque note en surprenant la corde avec vivacité, comme dit M<sup>r</sup> BAILLOT, et donner assez d'étendue à l'archet pour que le son soit rond et plein; on obtiendra la parfaite égalité des notes entre-elle en donnant un peu plus de force à la note poussée, naturellement plus difficile à marquer que la note tirée.



Il produit surtout beaucoup d'effet dans les triolets d'un mouvement Moderato.

18<sup>me</sup> Concerto  
de VIOTTI

All<sup>r</sup> non troppo.  
fragment d'Etude  
de MAZAS

<sup>4</sup>  
<sup>4</sup>  
de la pointe et avec force  
A. A. 74



### COUP D'ARCHET PIQUE.

Il consiste à piquer plusieurs notes du même coup d'archet sans quitter la corde. On le fait de la pointe ainsi que le Martelé, avec cette différence qu'il faut employer le moins d'archet possible à chaque note. On doit le tenir légèrement de manière à ce qu'il ait du jeu dans la main, et le ponce doit seulement presser un peu la baguette.

On étudiera d'abord lentement, et en arrêtant l'archet à chaque note.

On marquera la première et la dernière avec fermeté, pour donner de l'élan à l'archet et le disposer mieux à articuler chaque note.



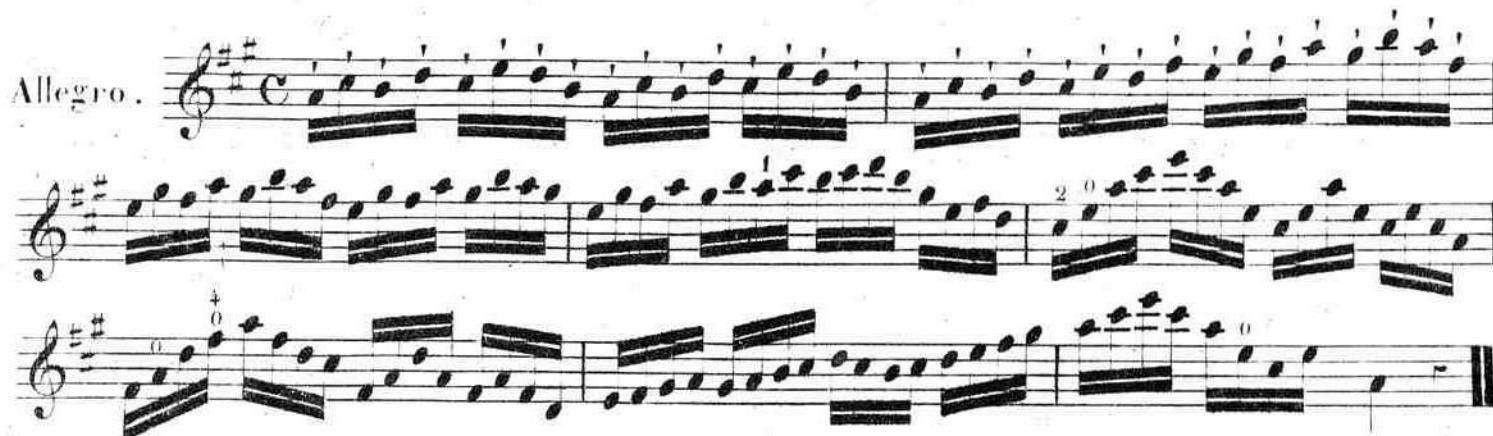
### SUITE DU COUP D'ARCHET PIQUE.

Ce coup d'archet se fait aussi en tirant et en commençant près de la hauteur; il produit quelquefois un bon effet en se faisant alternativement des deux manières.



## STACCATO.

Le staccato se place dans les passages rapides et qui exigent de la légèreté. Il diffère du détaché ordinaire en ce que l'archet qui ne quitte jamais la corde dans ce dernier, doit au contraire ici bondir sur elle, être employé du milieu et donner le moins de résonance possible à chaque note. Il faut toutefois modérer cette élasticité naturelle au lieu de l'exciter ce qui, en faisant trop sauter l'archet rendrait l'égalité des notes difficile.



L'archet fait aussi plusieurs notes de suite par ricochet et avec une seule impulsion.



Cette autre manière d'employer l'élasticité de l'archet peut produire un effet brillant, on l'étudiera d'abord ainsi :

An musical score example in common time, with a key signature of one sharp. It shows three staves of music where the弓 is used to produce a brilliant effect from a single impulsion. The弓 is placed on the strings at different points, indicated by vertical lines with arrows pointing upwards. The music consists of nine measures of sixteenth-note patterns. A note above the staff reads "Vers la pointe en tirant les deux 4<sup>es</sup> et poussant la 5<sup>me</sup>".

Fragment d'une Étude  
de MAZAS.

An musical score example in common time, with a key signature of two sharps. It shows three staves of music from a study by Mazas. The first staff has a performance tip: "du milieu de l'archet". The music consists of nine measures of sixteenth-note patterns.

ARPEGGIO  
SUR TROIS CORDES.

du milieu de l'archet.

en employant tout l'archet.

Quand l'archet est bien mis en équilibre on peut facilement piquer toutes les notes en exécutant le coup d'archet marqué dessus.

ARPEGGIO  
SUR QUATRE CORDES.

autre manière en employant tout l'archet.

autre manière du milieu de l'archet.

suivez

Pour plus de détail, voir les 75 Études de Mazas 5<sup>me</sup> Suite.

Fragment  
d'Etude  
de Mazas.

Autre.

Modèles d'arpeggio par Fiorillo.

en poussant

## DES SON'S HARMONIQUES.

Les sons harmoniques peu pratiqués, si ce n'est par quelques musiciens obscurs, avaient été négligés ou dédaignés jusqu'à présent, par les plus célèbres Violonistes; soit que ce mécanisme complexe s'éloignât trop de leur école, soit qu'ils eussent été rebutés par le travail long et opiniâtre auquel il eût fallu se soumettre pour les produire, à volonté et dans tous les tons; rien ne témoigne, dans les ouvrages des grands maîtres, qu'ils aient été pour eux l'objet d'une étude sérieuse. VIOTTI que l'on peut considérer comme le chef de l'école moderne, et dont les ouvrages resteront longtemps classiques, n'obéissant qu'à la fécondité de son génie, ne pouvait perdre un temps précieux dans une étude qui lui eût paraît mesquine et peu analogue à son style. Les KREUTZER, les BAILLOT, les RODE, dignes successeurs de VIOTTI, suivant la même route, ont trouvé d'assez belles ressources dans leur talent, sans chercher par des moyens factices, à augmenter encore l'étendue de leur instrument.

On ne peut cependant nier que l'emploi bien ménagé des sons harmoniques ne puisse produire d'heureux contrastes sur le Violon; ils peuvent ajouter encore au prestige d'un instrument déjà si riche d'effets en variant avec art les différents timbres dont il est susceptible; mais il est essentiel que le goût préside à cet emploi sans prodiguer une nature de sons dont la continuité deviendrait fatigante; il importe surtout de ne risquer en ce genre, que les passages dont on est parfaitement sûr, car rien n'est plus pénible à entendre qu'un son harmonique manqué; il vaut mieux se borner à quelques phrases courtes, à la répétition d'un motif saillant, que d'exposer son auditoire au danger d'entendre siffler de trop longs passages.

Lorsque j'entendis Paganini pour la première fois en Italie, je sentis de quelle ressource de quelle variété pouvait être l'emploi des sons harmoniques, même en ne faisant qu'une faible partie des choses prodigieuses qu'il exécute en ce genre; je me les rendis donc assez familiers pour les employer dans mon jeu; mais de retour à Paris je fus fortement blâmé par les connaisseurs pour m'être abandonné, disaient ils, au charlatanisme et au mauvais goût. Le public bénovole applaudissait en vain des sons qui lui paraissaient suaves, ils furent proscriits par les puristes qui n'avaient jamais perdu de temps à les étudier. Mais depuis que le Romantisme a brisé toutes les lisières classiques, j'ai pu sans scrupule et même avec succès employer de nouveau ce moyen de variété.

Les sons *harmoniques* étant une partie essentielle du talent vraiment extraordinaire de *Paganini*, j'ai pensé que le moment serait favorable pour offrir aux jeunes artistes qui l'ont entendu, le fruit de plusieurs années d'études.

Persuadé que la clarté doit être la première condition d'un ouvrage didactique, j'ose croire que mon traité ne perdra rien de son utilité, en paraissant après *L'Art de jouer du Violon de Paganini* publié par M<sup>e</sup> GRIN chef-d'Orchestre du Théâtre de Francfort.

Cet ouvrage plein d'observations judicieuses sur le jeu de ce grand Artiste, laisse toute fois trop à désirer dans la manière d'écrire les sons *harmoniques* pour qu'on puisse les comprendre et les étudier avec facilité. Le système tout différent que j'ai depuis longtemps adopté, aura du moins l'avantage de simplifier autant que possible un genre déjà si difficile par lui-même.

## SONS HARMONIQUES SIMPLES.

Pour l'intelligence du doigté, il est essentiel de se rappeler les signes en usage dans ce traité. Les cordes SOL, RÉ, LA, MI, seront indiquées par **G**, **D**, **A**, **E**, le doigté, par les chiffres qui correspondent à chacun des doigts; un **P** majuscule accompagné d'un chiffre, indiquera la position; Voyez l'Exemple N° 1.

La note ouverte indiquera celle qu'il faut effleurer du doigt marqué par le chiffre, la noire celle où le doigt doit être appuyé pour faire Sillet, et celle surmontée d'une étoile le son naturel du Violon.



### N° 1. EXEMPLE.

Effet.

C<sup>de</sup> G - - - D - - -

Il est à remarquer que la double 8<sup>e</sup> de la tierce qui se fait du 2<sup>d</sup> doigt à la 1<sup>er</sup> P<sup>m</sup> sur les quatre cordes, se fait également à la 5<sup>e</sup> P<sup>m</sup> par le 5<sup>me</sup> doigt et même avec plus de facilité. Cette note résonne toujours un peu trop bas, on pourra y remédier en appuyant un peu plus le doigt que sur les autres notes, mais toujours légèrement.

## SONS HARMONIQUES QU'ON PEUT PRODUIRE PAR UN SEUL DOIGT

### EN EFFLEURANT LA CORDE.

### N° 2. EXEMPLE.

Effet.

G - - - D - - - A - - - E - - -

Parmi les sons indiqués dans cet exemple, on ne doit faire usage que de ceux produits par l'Octave, la Quinte, la Quarte, et la Tierce majeure, les autres sortent trop difficilement et peuvent d'ailleurs se remplacer par un doigté plus facile. Les notes touchées du Second et du Premier doigt sont tellement aiguës sur le LA et le MI qu'elles ne sont presque plus appréciables.

Le même exemple peut se répéter dans les tons bouchés, en faisant faire au Premier doigt l'effice du Sillet.

Effet.

EXEMPLE N° 3. G - - - D - - - A - - - E - - -

Ainsi de suite  
sur le LA et  
le MI.

que qu'il soit possible de parcourir ainsi toutes les échelles par ce procédé, en se servant de la 1<sup>re</sup> de C. 4<sup>me</sup> ou même de la tierce Majeure, comme ci-après :

Les tons ouverts sont toujours les plus favorables aux sons harmoniques; PAGANINI qui les fait avec une prodigieuse facilité, ne les emploie guère que dans les tons Dièses; ce sont d'ailleurs les plus brillants pour la musique de Solo. Il est cependant utile de s'exercer dans les autres tons, ne serait-ce que pour acquérir l'usage du 1<sup>er</sup> doigt comme Sillet. Cette habitude est surtout indispensable pour l'exécution des morceaux sur la 4<sup>me</sup> Corde.

L'Art des sons harmoniques consiste à mélanger selon la position de la main, ceux qui n'exigent qu'un doigt, et ceux auxquels il faut en ajouter un autre faisant Sillet. La conduite de l'Archet n'est pas non plus indifférente, il faut s'en servir avec délicatesse et légèreté; quelquefois le jeter sur les cordes avec hardiesse, ce qui produit des sons plus vifs et les fait résonner comme un timbre. C'est ainsi que PAGANINI imite le son de la clochette dont il se fait accompagner dans l'un de ses Rondeaux.

Les différentes gammes que je vais donner, suivies d'une échelle chromatique, serviront de modèle pour étudier celles que je crois inutile d'écrire. Quelques exercices mélodiques et quelques traits favorables aux sons harmoniques suffiront pour faire comprendre les cas où l'on peut les employer avec succès.

Cette gamme commencée par un son ordinaire, pour éviter la trop grande extension du 4<sup>me</sup> doigt qui serait obligé de faire l'Octave du 1<sup>er</sup> pour rendre un son harmonique.

En La  
Mineur .

N° 6 .

Effet.

double 8v.

loco.

P

On a vu par les signes de ces deux gammes que la Quarte entre le 1<sup>er</sup> doigt appuyé, et le 4<sup>me</sup> effleurant la corde, fait toujours entendre la double Octave du 1<sup>er</sup> doigt, et qu'après avoir monté successivement, il faut reprendre la 1<sup>re</sup> Position du 5<sup>me</sup> doigt. Si l'intervalle est d'une Quinte entre le 1<sup>er</sup> et le 4<sup>me</sup> doigt, le son rend l'Octave du 4<sup>me</sup> qui effleure : et s'il est d'une Tierce, la double Octave de la note effleurée ; cet effet peut se reproduire dans toutes les Positions.

Effet à l'8<sup>e</sup>

Autre gamme

en La mineur:

N° 7.

Musical score for Gamme de Fa. N° 8. The score consists of two staves. The top staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature. It shows a sequence of notes: G (with a sharp sign), C (with a sharp sign), E (with a sharp sign), D (with a sharp sign), A (with a sharp sign), and E (with a sharp sign). The bottom staff continues the sequence: A (with a sharp sign), D (with a sharp sign), G (with a sharp sign), and ends with a double bar line.

Musical score for "Gamme de Ré Mineur, N° 9." The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and shows a melody in G major. The bottom staff is also in common time and shows a harmonic progression in D major. The score includes various musical markings such as sharps and flats, and rests. The piece concludes with a double bar line and repeat dots.

Les tons des Chansons suyennes sont les plus favorables aux sons harmoniques.

La 1<sup>re</sup> partie de cette énumération peut se faire à la 2<sup>me</sup> position.

N° 11. 

Chanson de N° 11. 

La Major. 

N° 12. 

Chanson de N° 12. 

La Major. 

N° 13. 

Chanson de N° 13. 

La Major. 

N° 14. 

Chanson de N° 14. 

La Major. 

N° 15. 

Chanson de N° 15. 

La Major. 

N° 16. 

Chanson de N° 16. 

La Major. 

N° 17. 

Chanson de N° 17. 

La Major. 

N° 18. 

Chanson de N° 18. 

La Major. 

N° 19. 

Chanson de N° 19. 

La Major. 

N° 20. 

Chanson de N° 20. 

La Major. 

N° 21. 

Chanson de N° 21. 

La Major. 

N° 22. 

Chanson de N° 22. 

La Major. 

N° 23. 

Chanson de N° 23. 

La Major. 

N° 24. 

Chanson de N° 24. 

La Major. 

N° 25. 

Chanson de N° 25. 

La Major. 

N° 26. 

Chanson de N° 26. 

La Major. 

N° 27. 

Chanson de N° 27. 

La Major. 

N° 28. 

Chanson de N° 28. 

La Major. 

N° 29. 

Chanson de N° 29. 

La Major. 

N° 30. 

Chanson de N° 30. 

La Major. 

N° 31. 

Chanson de N° 31. 

La Major. 

N° 32. 

Chanson de N° 32. 

La Major. 

N° 33. 

Chanson de N° 33. 

La Major. 

N° 34. 

Chanson de N° 34. 

La Major. 

N° 35. 

Chanson de N° 35. 

La Major. 

N° 36. 

Chanson de N° 36. 

La Major. 

N° 37. 

Chanson de N° 37. 

La Major. 

N° 38. 

Chanson de N° 38. 

La Major. 

N° 39. 

Chanson de N° 39. 

La Major. 

N° 40. 

Chanson de N° 40. 

La Major. 

N° 41. 

Chanson de N° 41. 

La Major. 

N° 42. 

Chanson de N° 42. 

La Major. 

N° 43. 

Chanson de N° 43. 

La Major. 

N° 44. 

Chanson de N° 44. 

La Major. 

N° 45. 

Chanson de N° 45. 

La Major. 

N° 46. 

Chanson de N° 46. 

La Major. 

N° 47. 

Chanson de N° 47. 

La Major. 

N° 48. 

Chanson de N° 48. 

La Major. 

N° 49. 

Chanson de N° 49. 

La Major. 

N° 50. 

Chanson de N° 50. 

La Major. 

N° 51. 

Chanson de N° 51. 

La Major. 

N° 52. 

Chanson de N° 52. 

La Major. 

N° 53. 

Chanson de N° 53. 

La Major. 

N° 54. 

Chanson de N° 54. 

La Major. 

N° 55. 

Chanson de N° 55. 

La Major. 

N° 56. 

Chanson de N° 56. 

La Major. 

N° 57. 

Chanson de N° 57. 

La Major. 

N° 58. 

Chanson de N° 58. 

La Major. 

N° 59. 

Chanson de N° 59. 

La Major. 

N° 60. 

Chanson de N° 60. 

La Major. 

N° 61. 

Chanson de N° 61. 

La Major. 

N° 62. 

Chanson de N° 62. 

La Major. 

N° 63. 

Chanson de N° 63. 

La Major. 

N° 64. 

Chanson de N° 64. 

La Major. 

N° 65. 

Chanson de N° 65. 

La Major. 

N° 66. 

Chanson de N° 66. 

La Major. 

N° 67. 

Chanson de N° 67. 

La Major. 

N° 68. 

Chanson de N° 68. 

La Major. 

N° 69. 

Chanson de N° 69. 

La Major. 

N° 70. 

Chanson de N° 70. 

La Major. 

N° 71. 

Chanson de N° 71. 

La Major. 

N° 72. 

Chanson de N° 72. 

La Major. 

N° 73. 

Chanson de N° 73. 

La Major. 

N° 74. 

Chanson de N° 74. 

La Major. 

N° 75. 

Chanson de N° 75. 

La Major. 

N° 76. 

Chanson de N° 76. 

La Major. 

N° 77. 

Chanson de N° 77. 

La Major. 

N° 78. 

Chanson de N° 78. 

La Major. 

N° 79. 

Chanson de N° 79. 

La Major. 

N° 80. 

Chanson de N° 80. 

La Major. 

N° 81. 

Chanson de N° 81. 

La Major. 

N° 82. 

Chanson de N° 82. 

La Major. 

N° 83. <img alt="Musical score for N° 8

## ÉCHELLE CHROMATIQUE.

effet.

double 8v

simple 8v

Cette échelle contenant tous les intervalles et les différentes manières de les produire pourrait suffire à la rigueur pour la connaissance des sons Harmoniques, on fera bien de ne les employer que jusqu'au La, ou Si b, tout au plus. Au delà les sons deviennent trop aigus et inappréciables à l'oreille.

## EXERCICES POUR S'ACCOUTUMER A L'EMPLOI DES SONS HARMONIQUES.

All. moderato.

Exercice. {

8v

Effet.

N° 1. {

C D E A

G D A D A

N° 2. {

à l'8v

C D E A

G D A D A

On peut aussi transposer cet exercice dans d'autres tons.

N<sup>o</sup> 5. { Allegro.

effet à la double 8<sup>e</sup>

N<sup>o</sup> 4. { Allegro.

8<sup>v</sup>

N<sup>o</sup> 5. {

double 8<sup>v</sup>

N<sup>o</sup> 6. {

Quoique le ton d'Et soit moins favorable que les précédents on pourra étudier le motif suivant.

Effet à l'8<sup>e</sup>

PLEYEL .

2<sup>me</sup> Livraison .

4<sup>e</sup> Quatuor .

N° 4 .

Allegretto.

D G D G D A D G A D G

Il y a dans les Quatuors de Pleyel des choses excellentes pour étudier les sons harmoniques. La première reprise du Quatuor suivant peut se jouer ainsi presqu'en entier.

Effet à l'8<sup>e</sup>

PLEYEL .

1<sup>re</sup> Livraison .

2<sup>me</sup> Quatuor .

N° 2 .

C G D A D A D G A D G

A D G B G D A D G B G

D G A D G B G D A D G

A G D G B G D A G D G

Même le trait en entier commençant ainsi dans le même Quatuor.

N° 5 .

B G D G B G D A D G B G

## POUR S'HABITUER A L'EMPLOI DES PETITES NOTES.

RONDEAU.

Un même Quatuor: N° 4.

Andante.

PIEYEL.

7<sup>me</sup> Livraison.

4<sup>me</sup> Quatuor.

N° 5.

C de G jusqu'à la fin.

ou de cette manière.

Un peu du talon en jetant l'archet sur les cordes.

Variation.

N° 6.

La même Var.  
me 8<sup>e</sup> plus bas.

N° 7.

La même Var.  
me 8<sup>e</sup> plus bas.

N° 7.

L'Effet est à l'8<sup>e</sup>

Var:

N° 8.

L'Effet est à l'8<sup>e</sup>

Var:

N° 8.

La même Var.

à 3<sup>e</sup> au dessus

N° 9.

A musical score for Haydn's N° 9, featuring four staves of music. The staves are written in common time with various note heads and stems. There are markings such as 'G', 'A', 'B', and 'D' placed under specific notes across the staves. The score is divided into measures by vertical bar lines.

trait qui peut produire un bon effet.

à l'8<sup>e</sup>

dans l'Andante

du 58<sup>me</sup> Quatuor

HAYDN Ed. Playel.

N° 10.

A musical score for Haydn's N° 10, featuring two staves of music. The staves are written in common time with various note heads and stems. There are markings such as 'G', 'A', 'B', and 'D' placed under specific notes across the staves. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Quatuor

HAYDN N° 77.

Edition Playel.

N° 11.

A musical score for Haydn's N° 77, featuring two staves of music. The staves are written in common time with various note heads and stems. There are markings such as 'G', 'A', 'B', and 'D' placed under specific notes across the staves. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Effet à l'8<sup>e</sup>

Le même passage

à l'Octave.

N° 12.

A musical score for Haydn's N° 12, featuring two staves of music. The staves are written in common time with various note heads and stems. There are markings such as 'G', 'A', 'B', and 'D' placed under specific notes across the staves. The score is divided into measures by vertical bar lines.

A musical score for Haydn's N° 15, featuring two staves of music. The staves are written in common time with various note heads and stems. There are markings such as 'G', 'A', 'B', and 'D' placed under specific notes across the staves. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Andante.

HAYDN N° 76.

N° 15.

A musical score for Haydn's N° 15, featuring two staves of music. The staves are written in common time with various note heads and stems. There are markings such as 'G', 'A', 'B', and 'D' placed under specific notes across the staves. The score is divided into measures by vertical bar lines.

son ordinaire.

in du même  
Andante.

BEETHOVEN.  
2<sup>me</sup> Quatuor.  
N. 4/4.

Fin de la 4<sup>me</sup> reprise.  
Fin de la 2<sup>me</sup> reprise.

*tempo.*

Voyez la Barcarolle de MAZAS Oeuvre 9. où le Sol est accordé au La en répétant les reprises, la 1<sup>re</sup> fois en sons naturels, la seconde en sons harmoniques comme ci-dessous, tel que le joue l'auteur.

Pièce 4.  
1<sup>re</sup> Variation.

plus facile.

2<sup>de</sup> fois.

2<sup>me</sup> 226<sup>e</sup> mesure  
Voyez le Retour  
du Printemps.  
MAZAS Op. 27.

N. 4/5.

L'adagietto  
tel que le joue l'auteur.

G D E A E A G

2<sup>de</sup> Fois après  
le point d'Orgue.

116

Voyez souvenirs du Nord.

MAYAS Op<sup>e</sup> 22.Page 8 5<sup>e</sup> portée.

N° 16.

harm. loco. harm.  
Page 8 5<sup>e</sup> portée. N° 16.

du même. 4<sup>me</sup> Corde  
ge 9,8<sup>e</sup> portée. N° 17.

Variation. Allegro.

harm. Tirez.  
delicatement.

On pourra s'exercer ainsi sur des mélodies ou des passages qui ne présentent pas de trop grandes difficultés, et s'habituer à passer successivement des sons naturels aux sons harmoniques. Pour que ces derniers soient d'un effet agréable, il faut éviter les notes trop aigus ou trop graves, et c'est ici le cas de rester dans un juste milieu. On sait que la moitié d'une corde qu'elle que soit son étendue, donne l'Octave harmonique; c'est sans doute d'après ce principe que M<sup>r</sup> Guhr indique dans son ouvrage page 22, des successions d'Octaves qui ne seraient guères praticables que pour la main d'un géant; du reste il y aurait peu de profit à vaincre cette difficulté, les sons produits par ce procédé étant fort inférieurs aux sons naturels qui leurs correspondent. Si l'on veut passer du grave à l'aigu en employant les sons harmoniques, on fera bien de commencer par des sons naturels en ayant d'abord un peu l'archet sur la touche, et prenant ensuite les sons harmoniques à une certaine hauteur, voyez l'exemple suivant.

Effet. 8<sup>e</sup> loco.  
Moderato. louré. harm.

N° 18.

Ce passage dont l'exécution serait difficile le devient moins en employant les sons harmoniques, le suivant est encore plus aisé.

Exemple. N° 19.

effet.  
Allegro.

## MÉLODIE DU CHOEUR DES CHASSEURS DANS LE FREISCHUTZ DE WEBER.

Je ne donne cet exemple que pour montrer combien la différence du doigté peut rendre le même passage plus ou moins difficile. La manière dont M. Guhr marque les deux exemples de son ouvrage page 42 et 45, est non seulement incommode, elle est même impraticable dans la vitesse, tandis que cette mélodie doiglée comme je l'indique, est une des choses les plus faciles à jouer en sons harmoniques.

Exemple. N° 20.

effet.  
suivez les coups d'archets marques au dessus.  
N° 20.

tirez.

Comme il y a souvent plusieurs manières de faire la même note, il faut donner la préférence à celle qui évite les changements de corde qui en général produisent un mauvais effet.

## SONS HARMONIQUES EN HOBBLE CORDE.

Si les sons harmoniques simples exigent une grande habitude et beaucoup de délicatesse dans leur exécution, combien plus encore il faut redoubler de soins et d'adresse pour faire parler en ce genre deux notes à la fois; surtout si l'on veut faire entendre une succession de Tierces ou de Sixtes comme j'en donnerai des exemples. Le véritable SECRET pour y parvenir, est de les étudier long temps, d'avoir la main flexible si l'on peut, et les doigts minces du bout afin qu'ils ne touchent pas les cordes voisines mal à propos.

De même que pour les sous-harmoniques simples, les tons ouverts sont toujours les plus favorables; cependant on peut les produire aussi dans les bémols; mais avec plus de difficulté et moins de sonorité.

Les successions d'Octaves qui étonnent l'oreille et paraissent d'abord si difficiles sont cependant les plus aisées à faire.

Pour s'acconturner à faire résonner deux notes à la fois, on commencera à s'exercer sur l'exemple suivant.

Exemple, N° 4.

The musical score consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 8ve. It features a dynamic instruction "effet." above the first measure. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 8ve. It includes dynamic markings such as C de D+, A, and D. The score is divided by a vertical bar line, and the second half continues with similar patterns.

OCTAVES

autre doigté pour faire l'8<sup>e</sup>

Exemple.

Effet.

N° 5.

8<sup>e</sup>.

Cette échelle chromatique contenant les intervalles les plus praticables, suffira pour étudier les gammes en Octave dans tous les tons. On fera bien de diviser les sons d'abord comme il est indiqué dans l'exemple ci-dessus, avant de les faire ensemble.

Quoique les unissons soient un peu ternes en sons harmoniques, ils font cependant un effet assez piquant en se faisant entendre alternativement.

Exemple.

Effet.

N° 4.

8<sup>e</sup>.

loco.

plus difficile que  
d'un son plus court.

## ÉCHELLE CHROMATIQUE EN UNISSONS.

A handwritten musical score for Example N° 5. The score consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 150. The bottom staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The music is in common time. The score includes various note heads with stems and rests, as well as some rests with vertical lines. There are also several sharp signs placed above specific notes. The manuscript is written in black ink on white paper.

DES TIERGES.

Une succession de tierces par demi-tons chromatiques n'est pas très difficile quand au doigté; elle n'exige que l'habitude de faire sortir les deux sons à la fois.

Exemple. N° 6.

Effet à l'8<sup>e</sup>.

The musical score consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle staff in bass clef, and the bottom staff in bass clef. The score includes various time signatures and key changes, indicated by letters D, A, and E above the staff. The notes are represented by vertical stems with small horizontal dashes or dots indicating pitch and duration.

Les gammes régulières sont plus difficiles à cause du changement de doigté qu'exigent les tierces mineures. Ainsi pour faire un Ut naturel le 1<sup>er</sup> doigt doit s'appuyer sur le La  $\frac{1}{2}$ , tandis que le 4<sup>me</sup> effleure un La  $\frac{1}{2}$  sur la corde voisine. Ce cas se présente à chaque instant dans la double corde harmonique. On remarquera aussi que la note inférieure est souvent produite par la corde supérieure.

The image shows a musical score for Example No. 8. The score consists of two staves. The top staff is for the right hand (piano) and the bottom staff is for the left hand (piano). The key signature is A major (two sharps), and the time signature is common time (indicated by '2'). Fingerings are indicated above the notes: the right hand starts with finger 1, then 4, then 3; the left hand starts with finger 2, then 1, then 2. A dynamic marking 'P' (piano) is placed over the first measure of the right hand staff. The bass clef is used for both staves.

On voit que cette gamme varie de doigté en descendant; on fera bien de s'habituer aux différentes manières de rendre les mêmes Tierces.

Exemple.

N° 9. {

moins difficile.

## EXERCICE POUR L'EMPLOI DES TIERCES.

Eeffet à l'8<sup>e</sup>

Exemple.

Moderato.

N° 10. {

## DES SIXTES.

Les Sixtes sont très difficiles à faire parler à la fois, à cause du doigté et de la justesse. M. Guhr en donne une longue suite d'exemples dans son ouvrage, qui auront été sans doute plus faciles à écrire qu'à exécuter. Persuadé qu'il n'y a d'utile que ce qui est praticable, je me bornerai aux exemples suivants; ils suffiront pour étudier des gammes dans tous les tons si l'on veut pousser plus loin cette étude.

Exemple.

N° 11. {

## AUTRE MANIÈRE DE FAIRE LES SIXTES.

En employant le doigté de la Tierce, on trouvera peut-être plus facile l'exécution des Sixtes.

Exemple. N° 42.

On peut suivre ce procédé pour de plus longues suites, ou faire des gammes chromatiques en montant par demi-tons avec ce doigté.

AUTRE EXEMPLE DES SIXTES SANS QUITTER LA 1<sup>e</sup> POSITION.

Exemple. N° 43.

Quand aux Quarts, aux Quintes et aux Septièmes, dont on trouve des suites directes dans l'ouvrage de M. Guhr, le musicien la plus romantique ne pouvant encore les admettre, je crois que quelques exemples suffiront pour indiquer la manière la plus raisonnable de les employer.

## DE LA QUINTE.

La Quinte est l'intervalle le plus facile à produire en sons harmoniques puisqu'il ne s'agit que de bâtrer deux cordes du 1<sup>er</sup> doigt et de les effleurer du 4<sup>me</sup> pour la trouver dans toutes les positions; ou bien de les effleurer d'un seul, partout où elle résonne naturellement; mais la meilleure manière d'employer les Quintes est de les placer dans des mélodies qui suivent la marche des Cors. Si l'on veut produire de l'effet, que ce soit dans des tons ouverts, afin d'avoir plus de sonorité, comme dans les exemples suivants :

Exemple. N° 44.

Exemple. N° 45.

Exemple. N° 46.

On pourra jurer par l'exemple N° 46, combien les tons bouchés sont inférieurs aux autres pour l'effet et l'éclat du son.

Où se rappellera que l'étoile indique un son naturel pour lequel il faut par conséquent appuyer le doigt.

EMPLOI DE LA QUINTE DIMINUÉE.

125

Exemple. { N° 17. {

très difficile.

DE LA SEPTIÈME ET DE LA QUARTE.

Exemple. { N° 18. {

BONNE MANIÈRE D'EMPLOYER LA QUARTE ET PLUS SONORE.

Exemple. { N° 19. {

EMPLOI DE LA SEPTIÈME DIMINUÉE.

Exemple. { N° 20. {

LA SECONDE SAUVÉE PAR LA TIERCE.

Exemple. { N° 21. {

## EMPLOI DES DIXIEMES.

effet à l'8e

Exemple

Il faudrait dans la règle doigter ainsi mais j'ai trouvé que les sons sortaient mieux comme je l'ai indiqué ci-dessus; le petit doigt se trouvant un peu de travers peut faire resonder le dixième assez facilement. On choisira des deux manières celle qui paraîtra la plus commode.

On pourra s'exercer sur cet Air connu pour s'habituer à la mesure en faisant la double corde Harmonique.

Exemple.

Il est préférable d'appeler ce phénomène le « syndrome des personnes qui ont peur de l'avenir ».

Musical score page 24, measures 85-86. The score consists of five staves. The first three staves are for woodwind instruments (Flute, Clarinet, Bassoon) and the last two for strings (Violin, Cello). Measure 85 starts with a dynamic **Louche**. The bassoon has a sustained note. Measures 86-87 show a transition with eighth-note patterns and slurs. Measure 87 concludes with a dynamic **Sous侮辱**.

Ensuite, nous avons étudié les deux dernières périodes de l'histoire de la France, et nous avons pu constater que les deux dernières périodes ont été marquées par des événements importants qui ont eu un impact significatif sur l'histoire de la France.

Le roi n'a pas envie de croire qu'il faut se servir de gorilles plus bons que l'autre.

Il est donc essentiel d'assurer une bonne communication entre les deux partenaires et de faire en sorte que leur collaboration soit réellement bénéfique pour l'ensemble des parties.

On comprendra facilement que le double harmonique ne peut être qu'un simple harmonique dans lequel la partie de l'onde fondamentale est absente.

# MUSIQUE DE VIOLON PUBLIÉE PAR A. AULAGNIER, ÉDITEUR.

## OUVRAGES ÉLÉMENTAIRES.

ETIS (père). Méthode d'harmonie et d'accompagnement, 2 <sup>e</sup> édition, revue et augmentée. . . . .	18 "
Petite Méthode d'harmonie, édition populaire, petit format in-8 <sup>e</sup> , prix net. . . . .	3 "
RODOLPHE MODERNE, ÉDITION AULAGNIER, avec la basse chiffrée. Mis à la portée de toutes les voix par l'abaissement des passages trop élevés, et augmenté de leçons difficiles du solfège d'Italie. . . . .	18 "
RODOLPHE DES ÉCOLES (le), en petit format, édition populaire. Prix net. . . . .	4 "

## Méthodes et Études

### POUR LE VIOLON.

LOUIS. Méthode élémentaire pour le violon. . . . .	18 "
MAZAS. Op. 34. Méthode complète pour le violon, suivie d'un traité des sons harmoniques; 4 <sup>e</sup> édition. . . . .	32 "
— La même, sans le Traité. . . . .	26 "
Petite Méthode arrangée exprimée par l'auteur. . . . .	15 "
Petite Méthode, format in-8 <sup>e</sup> , édition populaire, prix net. . . . .	4 50
— Op. 35. Traité des sons harmoniques. . . . .	10 "
— Op. 36. Deuxième édition. 75 Études mélodiques pour le violon, d'une marche progressive et spéciale à chaque difficulté de l'instrument, formant la suite et le complément de sa méthode de violon. . . . .	15 "
Première suite, 30 Études spéciales. . . . .	15 "
Deuxième suite, Études brillantes. . . . .	15 "
Troisième suite, Études d'artistes. . . . .	15 "
CRILLO. Trente-six grandes Études pour le violon, pour faire suite à celle de MAZAS; édition très correcte. . . . .	9 "
REUTZER. Quarante Études pour le violon. . . . .	15 "

### Musique de violon seul.

AULAGNIER. Bonbonniere lyrique, choix des plus jolis motifs des opéras modernes, en petit format, quatre suites. . . . .	4 50
AUDOUIN. Délices de Paris, de valses et galops. . . . .	4 50
OLMAN. 25 valse allemandes arrangées pour violon seul, en deux suites. . . . .	4 50
ROUET. Les Bijoux, choix de cavatines italiennes. . . . .	5 "
AGOANERE. Six airs variés. N° 1. <i>La Brise du matin, la Fille</i> , valse du due de Reischardt. . . . .	4 50
N° 2. Marche d' <i>Otello</i> , <i>Tyrolienne</i> , et <i>l'Ultimo giorno</i> . . . . .	4 50
— Six fantaisies. N° 1. Thème de <i>Sémiramis</i> , <i>Se m'abandonni, Bianca e Fernando</i> . . . . .	4 50
N° 2. Sur <i>la Norma</i> , <i>l'Elixir d'amour</i> , etc. . . . .	4 50
OUIS (N.). Six petites fantaisies faciles sur ROBERT-LE-DIABLE ET LES HUGUENOTS. N° 1, 2. . . . .	4 50
— Six mosaïques faciles sur LA JEUNE ET GUIDO ET GINEVRA. N° 1, 2. . . . .	5 "
MAZAS. Op. 43. Trois airs variés faciles sur des thèmes de Rossini, Bellini, etc. . . . .	5 "
— Op. 44. Trois rondes faciles sur des thèmes de Weber, Mercadante. . . . .	5 "
— Op. 45. Trois Polonoises faciles sur des thèmes de Weber, Rossini, Spohr. . . . .	5 "
(Les mêmes morceaux existent avec accomp. de piano.) . . . . .	
AGANINI. Trois airs variés sur la quatrième corde, avec accomp. de piano, <i>ad lib.</i> . . . . .	5 "
— Duetto pour violon seul, avec portrait. . . . .	
GER. Les Étoiles qui filent, cent romances pour le violon seul, en quatre suites. . . . .	2 "
USARD, TOLBECQUE, ETC. <i>Le Bal cosmopolite</i> ; 25 quadrilles, valses et polkas, pour violon seul, chaque numéro contenant un quadrille, une valse et une polka, avec couverture en couleur. Net. — Les mêmes, pour flûte seule, cornet à piston, flageolet. . . . .	50 "

### DUOS DE VIOLON.

AZAS. COLLECTION PROGRESSIVE depuis la force des commençants jusqu'à la force des artistes. . . . .	
Op. 38. Lettre A. Dix-huit petits duos dédiés aux jeunes élèves, livre 1 <sup>e</sup> , à la première position . . . . .	9 "
Livre 2 <sup>e</sup> Six duos progressifs. . . . .	9 "
Livre 3 <sup>e</sup> Extraits de la méthode. . . . .	9 "
Op. 39. Lettre B. Six duos dédiés aux élèves. . . . .	9 "
Livre 1 <sup>e</sup> Trois duos. . . . .	9 "
Livre 2 <sup>e</sup> Trois duos progressifs. . . . .	9 "
Op. 40. Lettre C. Neuf duos brillants dédiés aux amateurs. Livre 1 <sup>e</sup> trois duos. . . . .	10 "
Livre 2 <sup>e</sup> Trois duos progressifs. . . . .	10 "
Livre 3 <sup>e</sup> Trois duos progressifs. . . . .	10 "
Op. 41. Lettre D. Six grands duos dédiés aux artistes. Livre 1 <sup>e</sup> trois duos. . . . .	12 "
Livre 2 <sup>e</sup> Trois duos. . . . .	12 "

### 2<sup>e</sup> COLLECTION PROGRESSIVE.

#### BIBLIOTHÈQUE DU VIOLONISTE.

En dix volumes. Parcourant toutes les difficultés, depuis les commençants jusqu'à la force artiste. . . . .	
LAZAS. 1 <sup>e</sup> volume, Op. 60, et 2 <sup>e</sup> volume, Op. 60 bis. Dix petits duos très faciles à la première position, chaque volume. . . . .	
— 5 <sup>e</sup> volume, Op. 62, et 6 <sup>e</sup> volume, Op. 63. Six duos progressifs, d'une moyenne difficulté. . . . .	10 "
— 7 <sup>e</sup> vol. Op. 64, et 8 <sup>e</sup> vol. Op. 65. Six duos brillants, d'une coupe nouvelle, chaque vol. . . . .	12 "
— 9 <sup>e</sup> volume, Op. 66, et 10 <sup>e</sup> volume, Op. 67. Six grands duos d'artistes, chaque vol. . . . .	12 "

### 3<sup>e</sup> COLLECTION.

#### ÉCOLE DU VIOLONISTE.

Collection de duos progressifs.

IAZAS. Op. 70. 1 <sup>e</sup> Degré. Douze petits duos, dédiés aux commençants, en quatre livres. Chaque . . . . .	9 "
--	-----

— Op. 72. 3 <sup>e</sup> Degré. Six duos brillants, dédiés aux amateurs, deux livres. Chaque . . . . .	10 "
— Quinze petits duos très faciles sur les plus jolis motifs de la <i>Sylphide</i> . . . . .	7 50
— Douze petits duos très faciles, arrangés sur des motifs de Mozart, Rossini, Bellini, Donizetti. . . . .	6 "
MARCHAL. Op. 4. Trois duos très faciles. . . . .	6 "
GARNERY. Six petits duos très faciles. . . . .	6 "
PRINTEMPS. Op. 25. Trois duos faciles. . . . .	7 50
ROLLA. Trois duos pour violon et basse. . . . .	10 "
FALLOUARD. Ouverture et airs d' <i>Anne de Boulen</i> , arrangés pour deux violons, en deux suites. . . . .	7 50
— L'ouverture seule. . . . .	3 75
MEHUL. Ouverture du <i>Jeune Henri</i> . . . . .	4 50
WANDEURSEN. Op. 9. Six Duos faciles. . . . .	6 "

### Musique de violon principal.

AVEC ACCOMPAGNEMENT DE PIANO OU ORCHESTRE.	
LOUIS (N.). Op. 88. Trois récréations faciles pour violon et piano, sur les plus jolis motifs de ROBERT-LE-DIABLE. N° 1, 2, 3, chaque. . . . .	5 "
— Op. 88. Trois divertissements faciles sur les plus jolis motifs des HUGUENOTS pour violon et piano, N° 1, 2, 3, chaque. . . . .	5 "
— Op. 88. Trois mosaïques faciles pour violon et piano sur les plus jolis motifs de LA JUIVE, 1, 2, 3. . . . .	5 "
— Op. 88. Trois fantaisies mignonnes, faciles pour violon et piano, sur les plus jolis motifs de GUIDO ET GINEVRA, N° 1, 2, 3, chaque. . . . .	5 "
LAGOANERE. L'AURORE, fantaisie pastorale avec quatuor ou piano. . . . .	5 "
MAZAS. Op. 31. Fantaisie sur le <i>Petit Blanc</i> avec piano ou quatuor. . . . .	9 "
— Op. 37. <i>La Babylarde</i> , fantaisie avec p <sup>a</sup> ou quatuor. . . . .	7 50
— Op. 43. Trois airs variés très faciles avec accompagnement de piano. N° 1. Thème de <i>Cenerentola</i> . N° 2. Sur <i>le Pirate</i> . N° 3. Air Allemand. . . . .	5 "
— Op. 44. Trois rondos faciles accompagn. de piano. N° 1. Thème du Freyschütz. . . . .	5 "
— N° 2. Sur un air anglais. . . . .	5 "
— N° 3. Thème de <i>Mercadente</i> , <i>Elisa et Claudio</i> . . . . .	5 "
— Op. 45. Trois polonoises faciles avec accompagnement de piano. N° 1. Polonoise du Freyschütz. N° 2. Polonoise du Barbier de Séville. N° 3. Polonoise de Faust, de Spohr. . . . .	5 "
— Op. 73. <i>Elégie en ut</i> pour ALTO OU VIOLONCELLE, avec accomp. d'orch. ou piano. . . . .	7 50
— Op. 74. <i>Une Folie</i> . Fantaisie pour violon, avec accompagnement d'orchestre ou piano. . . . .	7 50
— Op. 75. <i>Pastorale</i> . Fantaisie de violon avec accompagnement d'orchestre ou piano. . . . .	7 50
— Op. 76. <i>La Cloche</i> . Fantaisie pour violon seul, avec introduction et finale d'orchestre ou piano. . . . .	7 50
— Op. 77. <i>Grande Mélodie</i> . Fantaisie de violon, avec accompagnement d'orch. ou piano. . . . .	7 50
— Op. 78. <i>Rêverie</i> . Fantaisie de violon, avec accompagnement d'orchestre ou piano. . . . .	7 50
— Les parties d'orchestre de toutes les fantaisies, net. . . . .	
— Les parties de quatuor, net. . . . .	
MASSET. Air varié pour le violon avec accomp. de piano. . . . .	6 "
PANSERON. <i>Sainte-Cécile</i> , romance pour chant, avec violon obligé et accomp. de piano. . . . .	6 "
— <i>Le Songe de Tartini</i> , ballade pour chant et piano, avec solo de violon obligé. . . . .	7 50
— <i>La Romanesca</i> , fameux air de danse pour violon; id. pour violoncelle avec accomp. de piano. Réunis. . . . .	3 "
MAYSEDER. Op. 25. Air varié avec accomp. de piano. . . . .	7 50
— Op. 36. Rondo brillant avec accomp. de piano. . . . .	7 50
— Op. 39. Divertissement avec accomp. de piano. . . . .	7 50
— Op. 40. Variations brillantes avec accomp. de piano. . . . .	7 50

### DUOS POUR FLÛTE ET VIOLON.

KUHLAU. Op. 80 bis et 81 bis. Six duos pour flûte et violon concertants arrangés par Paul Wagner. . . . .	1 "
BERBIGUER. Op. 66 et 83. Douze duos flûte et violon sur des thèmes de Mozart, Cimarosa, Rossini, en quatre suites chaque. . . . .	9 "
TULOU. Op. 31. Trois grands duos pour flûte et violon dédiés à Chevalier en trois suites. . . . .	7 50
— Op. 33 et 34. Six duos brillants non difficiles en deux suites chaque. . . . .	12 "
MAZAS. Neuf duos brillants pour flûte et violon, arrangés sur l'op. 40 en trois suites. . . . .	9 "
WALCKERS. Six duos brillants pour flûte et violon, arrangés sur l'op. 57, en deux suites. . . . .	10 "
— Op. 10. Trois duos concert. flûte et violon en trois liv. . . . .	6 "

### Pour piano et violon concertants.

DUOS ET TRIOS.	
CHAULIEU. Op. 84. Duo concertant sur le <i>Petit Blanc</i> . . . . .	6 "
GUASTALDI. Duo brillant, dédié à Mme Thiers. . . . .	7 50
H. HERZ. Op. 117. Deux Rêveries, pour piano et violon ou violoncelle concertants. N° 1. <i>La Mélodieuse</i> . N° 2. <i>L'Harmonieuse</i> . . . . .	7 50
— Op. 66. <i>Les trois Grâces</i> , arrangées pour piano et violon concertants. N° 1, sur <i>le Pirate</i> . N° 2, sur <i>Sémiramis</i> . N° 3, sur <i>Anna Bolena</i> . . . . .	7 50
— Op. 67. Grand duo sur la marche d' <i>Otello</i> . . . . .	10 "
— et LAFONT. Duo concertant sur un thème d'Adam. . . . .	9 "
HUNTER (W.). Op. 19. Air allemand pour piano, violon ou violoncelle. . . . .	7 50
HUMMEL. Op. 126. Rondo brillant, piano et violon, sur la retraite militaire autrichienne. . . . .	9 "
KONSKI. <i>Une Fête dans les Montagnes</i> , duo brillant. . . . .	7 50
— et PFEIFFER. Duo concertant sur des mélodies de Schubert. . . . .	9 "
KUHLAU et LOUIS (N.). Op. 112 ter. Trois airs variés faciles. N° 1. Cavatine du <i>Pirate</i> . . . . .	6 "

— Op. 94 bis. Air varié sur le <i>Colporteur</i> . . . . .	7 50
— Op. 98 bis. Rondo non difficile sur le <i>Colporteur</i> . . . . .	7 50
— Op. 99 bis. Air varié <i>id.</i> . . . . .	7 50
KUHLAU. Op. 63. Variations sur <i>Euriante</i> . . . . .	7 50
— Op. 101 bis. Variations sur <i>Jessonda</i> . . . . .	7 50
— Op. 79 bis. Trois duos concertants, N° 1, 2, 3. . . . .	9 "
— Op. 110 bis. Trois duos brillants, N° 1, 2, 3. . . . .	9 "
— Trois grands duos concertants, N° 1, op. 64 bis. . . . .	12 "
— Deux grands duos concertants, N° 1, op. 33, <i>fa min.</i> N° 2, op. 69 bis. . . . .	9 "
— Op. 119 bis. Trio concertant piano, flûte et violon. . . . .	12 "